

و الراب المال الما

شَرَحَهُ وَعَدَّمُ لَهُ الْجِهَمَدُ رَسْسَاد

حار الكتب المحلمية بيروت – لبنان جميع الحقوق محفوظة لدار الكتب العلمية بيروت ـ لبنان

الطبعة الأولى 1207 هـ ـ 1907 م

طِلبُس: وَلَرُلُلُنْ ﴿ لَا لَكُونَ لِبَانَ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

بسم الله الرحمن الرحيم

حاتم الطائي∗

هو حاتم بن عبد الله بن سعد بن الحشرج، الطائي القحطاني، أبو عدي: فارس، شاعر، جواد، جاهلي. يضرب المثل بجوده. كان من أهل نجد، وزار الشام، فتزوج ماوية بنت حجر الغسانية، ومات في عوارض _ جبل في بلاد طيّ _ _ قال ياقوت: وقبر حاتم عليه.

شعره كثير، ضاع معظمه، وبقى منه ديواننا هذا الذي ننشره.

وأخبار حاتم الطائي كثيرة متفرقة في كتب الأدب والتاريخ، نذكر بعضها في الله على على المائي الطائي كثيرة متفرقة في المائد المائي ا

قصة زواجه من ماوية

قال: كنا عند معاوية فتذاكرنا ملوك العرب حتى ذكرنا الزباء وابنه عفزر، فقال معاوية: إني لأحب أن أسمع حديث ماوية وحاتم.

فقال رجل من القوم: أفلا أحدثك يا أمير المؤمنين؟

فقال: بلي.

فقال: إن ماوية بنت عفزر كانت ملكة وكانت تتزوج من أرادت. وأنها

 [★] أنظر ترجمته في: تهذيب إبن عساكر ٣٠٠/٣ ـ ٤٣٩. وتاريخ الخميس ٢٥٥/١. وشرح شواهد المغني ٧٥. والشعر والشعراء ٧٠. وخزانة البغدادي، ٢٩٤/١، ٢٦٤/٢. ونزهة الجليس ٢٨٤/١. والشريشي ٣٣٣٢/٢. والأعلام للزركلي ١٥١/٢.

بعثت غلماناً لها وأمرتهم أن يأتوها بأوسم من يجدونه بالحيرة، فجاؤوها بحاتم فقالت له: إستقدم.

فقال: حتى أخبرك، وقعد على الباب وقال: إني أنتظر صاحبين لي.

فارتابت منه وسقته خمراً ليسكر، فجعل يهريقه (١) بالباب فلا تراه تحت الليل. ثم قال: ما أنا بذائق قرى ولا قار حتى أنظر ما فعل صاحباي.

فقالت: إنا سنرسل إليها بقرى.

فقال حاتم: ليس بنافعي شيئاً أو آتيهها.

قال: فأتاها فقال: أفتكونان عبدين لابنة عفرر، ترعيان غنمها أحسب البكا، أم تقتلكما ؟

فقالاً : كل شيء يشبه بعضه بعضاً ، وبعض الشر أهون من بعض.

فقال حاتم: الرحيل والنجاة.

وذكروا أن حاتما دعته نفسه إليها بعد انصرافه من عندها ، فأتاها يخطبها ، فوجد عندها النابغة ورجلاً من الأنصار من النبيت . فقالت لهم: انقلبوا إلى رحالكم ، وليقل كل واحد منكم شعراً يذكر فيه فعاله ومنصبه ، فإني أتزوج أكرمكم وأشعركم .

فانصر فوا ونحر كل واحد منهم جزوراً، ولبست ماوية ثياباً لأمة لها وتبعتهم، فأتت النبيتي فاستطعمته من جزوره، فأطعمها ثيك جمله فأخذته. ثم أتت نابغة بني ذبيان، فاستطعمته فأطعمها ذنب جزوره، فأخذته. ثم أتت حاتماً وقد نصب قدره، فاستطعمته فقال لها: قفي حتى أعطيك ما تنتفعين به إذا صار اليك. فانتظرت، فأطعمها قطعاً من العجز والسنام، ومثلها من المخدش وهو عند الحارك. ثم انصرفت. وأرسل كل واحد منهم إليها ظهر جمله، وأهدى حاتم إلى جاراته مثل ما أرسل إليها ولم يكن يترك جاراته إلا بهدية حاتم إلى جاراته الا بهدية

⁽١) أي يسكبه.

وصبحوها ، فاستنشدتهم فأنشدها النبيتي :

هلا سألت النبيتيين ما حسبي ورد حازرهم حرفاً مصرمة، إذا الرياح غدت ملقى أصرتها وقال رائدهم سيان ما لهم

عند الشتاء، إذا ما هبت الريح في الرأس منها وفي الأشلاء تمليح ولا كريم من الولدان مصبوح مثلان، مثل لمن يرعبي وتسريح

فقالت له: لقد ذكرت مجهدة، ثم استنشدت النابغة فأنشدها يقول:

إذا الدخان تغشى الأشمط البرما تزجى مع الليل من مرادها الصرما مثنى الأيادي، وأكسو الجفنة الأدما هلا سألت بني ذبيان ما حسبي وهبت الريح من تلقاء ذي أزل إني أتمـم أيسـاري، وأمنحهـم

فلها أنشدها قالت: ما ينفك الناس بخير ما ائتدموا. ثم قالت: يا أخا طيء أنشدني. فأنشدها أبياته مطلعها:

أماوي! قد طال التجنب والهجر وقد عذرتني، من طلابكم، العذر

فلما فرغ حاتم من إنشاده دعت بالغذاء ، وأمرت إماءها أن يقدمن إلى كل رجل منهم ما كان قد أطعمها . وقالت : إن حاتماً أكرمكم وأشعركم . فلما خرج النبيتي ، والنابغة قالت لحاتم : خل سبيل امرأتك ، فأبى فزورته وردته . فلما انصرف دعته نفسه إليها ، وماتت امرأته ، فخطبها فتزوجته ، فولدت عدياً .

كرمه وجوده

روي أن حاتماً جلس يوماً للشراب، ودعا إليه من كان في الحلة، فحضروا فبلغوا حوالي مائتي رجل، فلما فرغوا من الشراب وأرادوا الإنصراف، أعطى لكل واحد منهم ثلاثاً من النوق.

فداءه أسير أرض عنزة

روي أن حاتم خرج في الشهر الحرام لحاجته، فلما بلغ أرض عنزة ناداه أسير لهم: يا أبا سفانة، أكلني الإسار والقمل. قال: ويلك، والله ما أنا في بلاد قومي، وما معي شيء، وقد أسأت بي إذا نوهت باسمي.

فساوم به العنزيين، فاشتراه منهم فقال: خلوا عنه، وأنا أقيم مكانه في قيد حتى أؤدي فداءه، ففعلوا فأتى بفدائه.

وصية حاتم الطائي

أرخ المؤرخون وفاة حاتم الطائبي في السنة الثامنة من مولد النبي عَلَيْتُهُ .

وروي عن أبي صالح أن حاتماً أوصى عند موته فقال: إني أعهدكم من نفسي بثلاث: ما خاتلت جارة لي قط عن نفسها، ولا اؤتمنت على أمانة إلا قضيتها، ولا أتى أحد من قبلي بسوءة أو قال بسوء.

أحمد رشاد

حرف الباء

« من الخفيف »

حافظ الود

قال حاتم يخاطب الحارث بن عمرو والد النعمان حينما أطلق هذا من كان أسرهم من رهط حاتم:

حافظ الود، مُرْصِد (۱) للصواب عَجلاً، واحِداً، وذا أصحاب سيرُ تسْع ، للعاجل الْمُنْتاب للخَيْل ، جاهِداً، والرَكاب للخَيْل ، جاهِداً، والرَكاب وثَلاث يُغْررَرْنَ بالإغجاب فاجمع (۱) الخيل مَثل جَمَع الكعاب (۱) مِنْ سُيْ (۱) مَجْمُوعَة ، ونهاب (۱) ذات قلاء (۱) للحارث الحراث الحراب (۱۱)

أبلغ الحارث بن عَمْرو بأني ومُجيب دُعاءَهُ، إنْ دَعاني، ومُجيب دُعاءَهُ، إنْ دَعاني، ومُجيب نُنا بَنْ الله المُلْبُ طِ الله المُلْبُ طِ فَلَلاتُ مِن السّراة إلى الحُلْبُ طِ وَثَلاتٌ يُسردُن تَيْاءَ رَهْ وأ (٢)، فإذا ما مَررَث في مُسْبَط رَّ (٢)، فإذا ما مَررَث في مُسْبَط رَّ (٢)، بينا ذاك أصْبحت، وهي عضدي (٢) بينا ذاك أصْبحت، وهي عضدي (١) ليت شغري، متى أرى قبّة (١)

⁽١) مرصد: مساوي أو مكافى .

⁽٢) الرهو: السير بدون تعب أي السير السهل.

⁽٣) المسطر: الأرض الواسعة المنبطحة.

 ⁽٤) أجمع الخيل: أي ذهب يجري جرياً، غالباً واعتز فارسه وغلبه، وبابه خضع و (جماحاً) أيضاً
 بالكسر فهو فرس جموح، جمع: اسرع ومنه قوله تعالى ﴿ وهم يجمحون ﴾. صدق الله العظيم.

⁽٥) الكعاب: جمع كعب وهي العظام التي تلعب بها الأطفال.

⁽٦) العضد: عظمة في الذراع وهي أقوى جزء من الجسم، ويقصد بها القوة.

⁽٧) السبي: الأسرى.

⁽٨) نهاب: الغنيمة التي يأخذها من شاء، ويقصد بها ضعف أمته بعد أن كانت قوية.

⁽٩) قبة: بالضم من البناء، وبالكسر: العظم الناتيء بين الإليتين.

⁽١٠) قلاع: الطين الذي يتشقق إذا نضب عنه الماء.

⁽١١) الحراب: حامل الحربة وصانعها.

فَوْقَ مَلْكِ، يَدين بالأحْسابِ^(٦) بينَ حَقْل ، وبَينَ هُضْب ^(١) ذُباب ^(٧) ثُعَلِيَونَ ^(٩) ، كاللّيوثِ^(٧) الغِضاب بيَفَاعِ (١) ، وِذَاكَ مِنهَا مَحَلُّ (٢) ، أَيّهَا الْمُوعِدِي (٤) ، فإنّ لَبُونِي (٥) حَيثُ لا أَرْهَبُ الخُزَاةَ (٨) ، وحَوْل

« من الطويل »

شعر الصعاليك

ومَـرْقَبَـة (۱۱) دونَ السَّاءِ عَلَـوْتُهـا، أَقَلَّـ ومَا أَنَا بِـالمَاشِي إلى بَيْـتِ جـارَتِي، طَرُ وما أنا بـالماشي إلى بَيْـتِ جـارَتِي، طَرُ ولوَ شَهدَتُنـا بـالْمُـزاحِ لأَيْقَنَـتْ، على عشية (۱۷)قال ابنُ الذّئيمة (۱۸)،عَارِق (۱۹): إخ

أَقَلِّبُ طَرْفِ (۱۲) فِي فَضاءِ سَباسِب (۱۲) طَرُوقاً (۱۲)، أَحَيِّها كَآخَرَ جانِب (۱۲) على ضُرِّنا، أَنَّا كِرامُ الضَّرائِب (۱۲) إذا أَنَّا كِرامُ الضَّرائِب (۱۲) إذا أَنَّا كِرامُ ليسَ بآئِب (۱۲)

⁽١) اليفاع: هو المكان المرتفع عن الأرض.

⁽٢) محل: الجدب، وهو انقطاع المطر ويبس الأرض من الكلأ.

⁽٣) الأحساب: ما يعده الإنسان من مفاخر آبائه، قال ابن السكت: والحسب والكرم بدون الآباء والشرف والمجد لا يكونان إلا بالآباء.

⁽٤) الموعدي: المهدد.

⁽٥) لبوني: من الشاة والإبل ذات اللبن غزيرة كانت أم بكيئة.

⁽٦) هضيب: الهضبة أي المكان المنبسط الواسع.

⁽٧) ذباب: إسم جبل بالمدينة المنورة.

⁽٨) الخزاة: الهوان والذل.

⁽٩) ثعليون: منسوبون إلى قبيلة ثعل.

⁽١٠) الليوث الغضاب: الأسد شديد الغضب.

⁽١١) المرقبة: المكان المرتفع الذي يعلوه الرقيب.

⁽١٢) طرفي: عيني، والطرف الناحية والطائفة من الشيء وفلان كريم الطرف يراد به نسب أبيه وأمه.

⁽١٣) سباسب: جمع سبسب وهي المفازة.

⁽١٤) الطارق: هو الذي يأتي ليلاً.

⁽١٥) جانب: الغريب.

⁽١٦) الضرائب: جمع ضريبة وهي طبيعته وسجيته.

⁽١٨) ابن الزئيمة: ابن المحقرة او المخزية.

⁽١٩) عارق: إسم لرجل.

⁽۲۰) آئب: راجع.

وما أنا بالسّاعي بفَضْل زمامها، فها أنا بالطّاوي حقيبة (¹) رَحْلِها، إذا كُنتَ رَبّاً للقلُوص (¹) ، لا تَدَعْ أنخُها(¹⁾ ، فأرْدِفهُ (⁰⁾ ، فإنْ حَلَتكُما، ولستُ، إذا ما أحدَثَ الدّهرُ نَكبةً، إذا أوْطَنَ (¹⁾ القَوْمُ البُيوتَ وجَدْتَهُمْ وشرُّ الصّعاليكِ، الذي هَمَّ نَفْسِهِ

لِتَشْرَبَ مَا فِي الحَوْضِ قبل الرَّ كَائب (۱) لأَرْكَبَها خِفَاً، وأترك صاحبي رَفيقَكَ يَمْشي خَلفَها، غيرَ راكِبِ فذاكَ، وإنْ كَانَ العِقابُ(١) فعاقب بأخضعَ (١) و لاج (١) بيُوتَ الأقارب عُاةً عن الأخبار، خُرْقَ (١١) المكاسِب حَديثُ الغَواني (١١) واتباعُ المآرب (١٢)



« من الطويل »

يبغي وجه الله

فَلُوْ كَانَ مَا يُعْطَي رِيَاءً لأَمْسَكَتْ بِهِ جَنَبَاتُ اللَّوْمِ ، يَجِذَبْنَهُ جَـذْبَا ولكنَمَا يَبغي به اللهَ وَحْدَهُ ، فأَعْطِ ، فقد أَرْبَحتَ ، في البيعة ، الكَسْبَا

⁽¹⁾ الركائب: جمع ركوبة، وهي ما يركب.

⁽٢) الحقيبة: ما يشد خلف الرحل.

⁽٣) القلوص: الناقة الشابة.

⁽٤) أنخها: أجلسها، أي يجعل الناقة في وضع الجلوس على الأرض حتى يستطيع ركوبها بسهولة.

⁽٥) أردفه: أي أركب خلفه.

⁽٦) العقاب: المبادلة في الركوب _ أي يركب الواحد بعض الوقت ثم يليه الآخر.

⁽٧) الأخضع: التواضع _ التطامن _ أي قبول الذل.

⁽٨) الولاج: الدخال الذي يدخل بيوت أقاربه.

⁽٩) أوطن القوم: اقامه وسكنه.

⁽١٠) خرق: الثقب في الشيء ويقصد الجهل وعدم معرفة الأخبار .

⁽١١) الغواني: الجمال الطبيعي. وهي التي تستغني عن التجميل بجمالها الطبيعي.

⁽١٢) المآرب: إرب بالكسر العضو وجمعه آراب والأرب أيضاً الدهاء وهو من العقل والأريب هو العاقل.

حرف التاء

« من الوافر »

ترفعه عن الدنايا

أَعَدَدُ بِالأَنامِلِ (٢) مِا رُزِيتُ (٣) لَ لَيُحْدِ فِي الشَّرَابِ، فلا رَوِيتُ لَكُونِيَ فِي الشَّرَابِ، فلا رَوِيتُ ليُخْفِينِي الظَّلامُ، فَلا خَفِيتَ تُ (١) مَعَاذَ اللهِ أَفعَلُ مِا حَييتُ (١)

كريم، لا أبيتُ اللَيْلَ، جادٍ (١)، اذا ما بتُ أشرَبُ، فوْقَ (٤) ريٍّ، إذا ما بتُ أخْتلُ (٥) عرْسَ جاري، الفضحُ جاري؛ الفضحُ جاري؟

⁽١) الجادي: السائل.

⁽٢) الأنامل: الأصابع.

⁽٢) رزئت به: أي أصبت به.

⁽٤) فوق ري: زيادة على ما يكفيه من الإرتواء.

⁽٥) أختل: أخادع.

⁽٦) حبيت: أي عشت (يحوى) أي احتوى على الشيء أي استولى عليه.

يعقر ناقته لضيفه

« من الطويل »

قال ابسن الكلبي: قبل أبسو سحيم الكلابي: ضاف حاتماً ضيف في سنة لم يقدر على شيء وله ناقة يسافر عليها يقال لها أفعى، فعقرها وأطعم أضيافه قسمها وبعث إلى عياله بقسمها الآخر وقال حاتم في ذلك:

ضرَبْتُ بسَيفي ساق أفعى (١) فخرَت بشَهْباءَ (٦) ، منْ ليل (١) الثَلاثينَ قَرَت (١) إذا النارُ مَسَت جانبَيها ارْمَعَلت (١) وأضْيافَهُ ، ما ساقَ مالاً ، بضرَت (١) لَمَا رَأَيْتُ الناسَ هَـرَتْ كِلابُهُـمْ، فقلتُ لأصْباهِ (٢) صغـارِ ونسـوَةٍ، عَلَيْكُمْ مِنَ الشَّطِينِ (٢) كُلَّ وَرِيَةٍ (٧)، ولا يُنْـزِلُ الْمَـرْءُ الكَـرِيمُ عِيـالــهُ

⁽١) أفعى: إسم يطلق على الناقة.

⁽٢) الأصباه: جمع صبى وهو الولد الصغير.

⁽٣) شهباء: أي لا خضرة فيها ولا مطر ، أو كثيرة الثلج.

⁽٤) ليل الثلاثين: هي أشد الليالي ظلمة حيث لا قمر بها.

⁽٥) قرت: بردت.

⁽٦) الشطان: هو جانب من السنام.

⁽٧) الورية: أي الدسمة والسمينة.

⁽٨) أرمعلت: تفتت أي سال وساح دسمها.

 ⁽٩) بضرة: سوء الحال والشدة والضيق، والأصل أن تكتب هذه الكلمة بالتاء المربوطة، ولكن
 كتبت بالتاء المفتوحة لمسايرة القافية في كل الأبيات.

حرف الحاء

نعمًا محل الضيف «من الطويل»

نعمًا مَحَلُ الضَّيفِ، لو تَعلَّمينَهُ، بلَّيْلٍ، إذا ما استَشرَ فَتهُ (١) النَّوابحُ (١)

تَقَصِّي (٢) إلي الحَيّ، إمَّا دَلالَةً عليّ، وإمَّا قادَهُ ليَ ناصِح (١)

* * *

يا مال « من البسيط »

يا مال! إحدى صُروفِ الدهرِ قد طرقت ْ يا مال! ما أنْتُم عنها بنُراح (٥)

يا مال! جاءتْ حياضَ الموْتِ، واردةً

من بين غَمْر (٦)، فخُضْناهُ، وضَحضَاح (٧)

⁽١) استشرفته: جعلته باسطا كفه فوق حاجبه لينظر.

⁽٢) النوابح: الكلاب.

⁽٣) تقصى: أي بلغ الغاية في البحث.

⁽٤) ناصح: مخلص له.

⁽٥) النزاح: المتباعدون.

⁽٦) الغمر: الماء الكثير.

⁽٧) الضحضاح: الماء القليل أو القريب من القعر.

حرف الدال لا امشي الى سر جارة «من الطويل»

كذاك الزّمان، بَيننا، يتَسرَدَدُ فلا نَحنُ ما نَبقى، ولا الدّهرُ يَنفدُ فَنَحْسنُ عَلَى آثسارِهِ نَتَسورَدُدُ(٢) سواهُمْ، إلى قوْم، وما أنا مُسنَدُ(٤) ويَحْيفُ(١) عَنّي الأَبْلَجُ(١) الْمُتَعَمّدُ(٨) فلا يأمُرنّي، بالدّنية، أسودُ أسامُ(٩) التي أعْيَيْتُ(١١)، إذْ أنا أمْرَدُ وهَلْ مَنْ أبّى ضَيْماً وخَسفاً(١١) مخلدُ؟ تَعَسَفْتُهُ بالسّيف، والقوْمُ شُهدُ

هل الدهرُ إلا اليومُ، أوْ أمس ، أوْ غدُ يَـرُدُ عَلَيْنَا لَيْلَةٌ بعدَ يَـوْمِها، يَـرُدُ عَلَيْنَا لَيْلَةٌ بعدَ يَـوْمِها، لنا أَجَلّ، إمّا تَناهَى إمامُهُ (١)، بنو ثُعل (٦) قَـوْمي، فَما أنا مُـدَّعِ بدرْنَهم (٥) أغشى دُروة مَعاشر، بدرْنَهم لا! فداك اليَوْمَ أمّي وخالّتي، فمهلا! فداك اليَوْمَ أمّي وخالّتي، على جُبُن ، إذ كنت، واشتد جانبي فهل تركت قبلي حُضُورَ مَكانها ومُغنسف (١٢) بالرّمح، دونَ صحابه، ومُغنسف (١٢) بالرّمح، دونَ صحابه،

⁽١) إمامه: طريقه الواضح.

⁽٢) على أثاره نتورد : على طريقه تسير .

⁽٣) بنو ثعل: إسم قبيلة.

⁽٤) مسند: الدعى.

⁽٥) الدرء: الإندفاع والتسرع.

⁽٦) يحنف: يميل.

⁽٧) الأبلج: طلق الوجه المفترق الحاجبين.

⁽٨) المعتمد: القاصد.

⁽٩) أسام: أكلف.

⁽١٠) أعييت: التي عجزت عنها.

⁽١١) الخسف: النقصة والذل.

⁽١٢) المتعسف: أخذ الحق بالقوة « الظلم ».

فخر على حُرْ (۱) الجبين ، وذادة (۱) فا رَمتُهُ . حتى أزحتُ (۵) عَويصَهُ ، فأقسمتُ . لا أمشي إلى سرّ جارةٍ ، ولا أشتري مالاً بغدر علمتُ له ، ولا أشتري مالاً بغدر علمتُ له ، إذا كان بعضُ المال رَبّاً لأهله ، يفك به العاني، ويُسؤكلُ طَيباً ، يفك به العاني، ويُسؤكلُ طَيباً ، إذا ما البخيلُ الحبّ (۱) أَخْمَدَ نارَهُ ، نوسعُ قليلا ، أو يَكُن ثم حَسْبُنا كَذَاك أَمورُ النّاس راض دَنيةً ، كذاك أمورُ النّاس راض دَنيةً ، فسنهُم جوادٌ قد تلفّتُ حَوْلَهُ ، وداع دعاني دعوة ، فأجئتُ هُ ،

إلى الموْت ، مَطرُور (٢) الوَقيعة (٤) ، مِذودُ وحتى عَلاهُ حالِكُ اللَّون ، أَسْوَدُ (٢) مَدَى الدّهر ، ما دامَ الحامُ يُغَرِّدُ الله مَدَى الدّهر ، ما دامَ الحامُ يُغَرِّدُ الله كلّ مال ، خالَطَ الغَدْرُ ، أنكَدُ (٧) فانّي ، بحَمْد الله ، مالي مُعَبَّد وأنّي فأنّي الله معالى مُعَبَّد ويعفظى ، إذا مَن البَخيلُ الْمُطَرَدُ (٨) أقولُ لِمَنْ يَصْلَى (١١) بناري أوقدوا ومُوقدُها الباري (١١) أعف وأحْمَدُ وسام إلى فَرْع (٢١) العُلا ، مُتَورَدُ (٢١) ومنهُمْ لَئيمٌ دائمُ الطَرْف ، أقودُ (٤١) وهما في يَدرُعُ الدَاعينَ إلاّ الْمُبَلَدُ (١٥) وهما أن يَدعُ الدَاعينَ إلاّ الْمُبَلَدُ (١٥)

⁽١) حر اجين: ما بدا من الجيس.

⁽۲) داده دفعه

⁽٣) المطرور: السيف الحاد المسنون.

⁽٤) الدفيعة: القبال ، صدمة الحرب ، .

⁽٥) أزعت: أزلت.

⁽٦) حالت اللون أسود: الغبار المختلط بالدم.

⁽٧) أنحد قليل الخبر

⁽٨) المطرد: المبعد.

⁽٩) الخاب: المنداع.

⁽۱۰) يصلي بناري: يعاني من شدة حرها.

⁽ ١١) الباري: أراد به باري العود أو السهم أو ربما قصد بهذا اللفظ بادي أي البادى، بإيقاد النار.

⁽١٢) فرع العلا: أعلى الفرع المتفرع من الأصل.

⁽۱۳) المتورد: المتفتح.

⁽١٤) الأقود: البخبل.

⁽١٥) نملند: ضعيف أهمة عاجز الرأي.

وسادي جفن السلاح

« من الطويل »

وخِرْقِ (١) كنصْلِ (٢) السيفِ، قد رامَ مصْدفي

تَعَسَّفْتُهُ (٣) بالرّمـح ، والقـوْمُ شُهـدي

تَقُطَّ(٥) صِفَاقاً (١) عن حَشاً غيرِ مُسْنَد (١) بَقَيَةَ عَرْف ، يحفِرُ (١) التَّرْب ، مِدُود (١٠) يُنادينَ لا تَبْعَدْ ، وقلتُ لهُ: ابْعد إلى ذاتِ إلْجاف ، بزَخَاء ، قُرْدُد سَبَقتُ طُلُوعَ الشَّمْس منها بَرْصَد على عُدَوَاء (١٠) الجَنْب غَيرُ مُوسَد

فخر (1) على حُر الجَبين بضر بَة ، فها رُمتُه ، حتى تركث عويصه (١) يعد نه ، وحتى تركث العائدات (١١) يعد نه ، أطافوا به طوفين ، ثُمَ مَشوا به ومر قبة ، دون الساء ، طمرة ، (١١) ، وسادي بها جَفْنُ (١٢) السلاح ، وتارة ،



⁽١) الخرق: الزيادة في الكرم والسخاء.

⁽٢) نصل السيف: حد السيف، يقصد ماضي في كرمه مثل مضى نصل السيف في القطع.

⁽٣) تعسفته: أخذته بالقوة.

⁽٤) خر: سقط.

⁽٥) تقط: تمزق.

⁽٦) الصفاق: الجلد الذي يوجد أسفل البطن ويقصد تقطع الجلد وظهور الأحشاء.

⁽٧) غير مسند: غير موثق وثابت.

⁽٨) عويصه: شدته.

⁽٩) حفر التراب: أي دفع التراب من خلفه.

⁽١٠) المذود: المدافع.

⁽١١) العائدات: الزائرات في المرض.

⁽١٢) طمرة: الوثوب في السهاء والمكان المرتفع.

⁽١٣) جفن السلاح: غمد السيف أي حد السيف.

⁽١٤) عدواء: جانب الوادي وحافته أي الأرض اليابسة الصلبة.

وماذا يعدي المال عنك

« من الطويل »

ألاأخلَفَتْ (١) سَوْداءَ (١) منكَ الْمَواعِدُ، رُّمَنَينَا غَدُواً، وغَيْمُكُمُ غداً، إذا أنت أعطيت الغنى، ثُمَّ لم تَجُدْ وماذا يُعَدِّى (١) المالُ عَنكَ وجَمعُهُ،

ودونَ الذي أمَلْتَ منها الفَراقِـدُ (٣) ضَبابٌ، فلا صَحوٌ، ولا الغيمُ جائِـدُ بفَضْلِ الغِنى، أَلفيتَ ما لكَ حامـدُ إذا كانَ ميراثاً، وواراكَ لاحِـدُ (٥)

* * *

لا ارسو ولا اتمعد «من الطويل»

روى القاضي التنوخي عن أبي صالح قال: أنشدني ابن الكلبي لحاتم:

فأقْسَمتُ لا أرْسـو وَلا أَتَمَعَـدُ (٦)

إلهه م رَبِّي ورَبِّي إلَّهُ مُ م،

« من المتقارب »

فأحسن فلا عار

ومن شعره قوله لما دخل على الحارث بن عمرو الجفني فأنشده:

فَهَا إِنْ تَبِينُ (^)، لِصُبْحٍ، عَمودا وأوجعُ، منْ ساعدَيّ، الحديدا مِنَ النَّاس، يجمَعُ حزْماً وجُودا

أَبَى طُولُ لَيلِكَ إلاَّ سُهُودا (٧) أبيتُ كَئيباً أَراعِي النَّجِومَ، أَرَجِي (٩) فَواضِلَ ذي بَهْجَةٍ،

⁽١) أخلفت: لم تف بوعدها.

⁽٢) سوداء: إسم امرأة.

⁽٣) الفراقد: وهو نجم قريب من القطب الشمالي يهندي به، والفرقدان نجمان قريبان من القطب.

⁽٤) بعدى المال عنك: يفيدك أو ينفعك. (٧) السهود: السهر.

⁽٥) اللاحد: الذي يقوم بدفن الموتى. (٨) تبين: ترى.

⁽٦) لا أتمعد: لا أرتدي زي معين. (٩) الفواضل: العطايا.

نَمَتْهُ إمامَةُ والحارِثان، كَسَبْق الجَوادِ غَداةَ الرّهان، كَسَبْق الجَوادِ غَداةَ الرّهان، فاجْمَعْ، فيدا للك الوالدان، فتَجْمَع نُعْمَى على حاتِم، أم الهُلْكُ أدنى، فها إنْ عَلِمتُ فأحْسِنْ فلا عارَ فها صَنَعْت،

حتى تَمَهّ لَ سَبْقاً جَديدا أرْبَى على السّن شأواً مَديدا ليا كنت فينا، بخير، مُريدا وتُحضرُها، من مَعَدًّ، شُهودا علي جُناحاً (۱)، فأخشَى الوَعيدا تُحيي جُدوداً، وتَبري (۲) جُدودا

* * *

يقولون لي اهلكت مالك «من الطويل»

وعاذلة هَبَتْ بلَيْلِ تلُومُنِي،
تلومُ على إعطائي المالَ، ضِلْةُ (٣)،
تقولُ: ألا أمْسِكْ عليكَ، فانَني
ذريني وحالي، إن مالَكِ وافِر،
أعاذلَ! لا آلُوكِ (٢) إلا خَليقَي،
ذريني يكُنْ مالي لِعِرْضِيَ جُنّة،
أريني جَوَاداً (٧) ماتَ هَرْلاً، لَعَلَني
وإلا فكُفّي بَعضَ لومكِ، واجعلي،
ألَمْ تَعَلَمي أنّي، إذا الضّيفُ نابني،

وقد غاب عَيْوقُ الشَّرَيْا، فعَرَدا إذا ضَنَ بالمالِ البَخيلُ وصَرَدا (٤) أرى المالَ، عندالْمُمسكينَ، مُعَبَّدا (٥) أرى المالَ، عندالْمُمسكينَ، مُعَبَّدا (٥) وكلَ امرى عجارِ على ما تَعَودا فلا تَجْعَلَي، فوْقي، لِسانَكِ مِبْرَدَا يقي المالُ عِرْضي، قبل أن يَتَبَددَا أرى ما تَرينَ، أوْ بَخيلاً مُخَلدا إلى رأي من تَلحَينَ، رأيكِ مُسنَدا إلى رأي من تَلحَينَ، رأيكِ مُسنَدا وعزّالقرى، أقرى السديف (٨) المُسرُ هدا

⁽١) الجناح: الذنب.

⁽۲) تبرى الجدود: تقنى الحظوظ.

⁽٣) ضلة: قليل.

⁽٤) صرد: قليل العطاء.

⁽٥) المعبد: المكرم.

⁽٦) آلوك: أقصر أو أبطىء.

⁽٧) جواد: کري.

⁽٨) أقرى السديف المسرهدا: أعد له أحسن أنواع اللحوم.

أَسَوَدُ ساداتِ العَشيرَةِ، عارِفاً، وأَلفَى، لأعراضِ العَشيرةِ، حافظاً يقولونَ لي: أهلكتَ مالك، فاقتْصِدْ، كُلُوا الآنَ من رزْق الإلهِ، وأيسروا، سأذخَرُ من مالي دِلاصاً (۱)، وسابِحاً، وذلك يكفيني من المال كُلّه،

ومن دون قوْمي، في الشدائد، مِذوَدا وحَقَهِم، حتى أكون الْمُسَوَدا وحَقَهِم، عتى أكون الْمُسَوَدا وما كنتُ، لولا ما تقولونَ، سيدا فإنّ، على الرّحان، رزْقَكُمُ غَدا وأسْمَرَ (٢) خَطَيّاً، وعَضْباً مُهنّدا (٢) مَصوناً، إذا ما كان عندي مُثلدا (٤)

* * *

« من الكامل »

مجادهم لم يجد

قال حاتم بعد غلبته بني لأم بالماجدة وعقره أفراسهم وإطعامه إياها الناس:

عَقْرَى، وأنّ مِجادَهِمْ (٥) لم يَمْجُدِ ورفعت رأسكَ مثلَ رأس الأصْيدِ (١) بُخْلاً لِكِنْدِيّ، وسَبْي مُنْنِدِ وابنِ العَذَوَرِ (٨) دي العِجانِ الأزْبَدِ (١) أبداً، لأفعلها، طِوالَ المُسْنَدِ نَهْبًا، ولم تَغْدُرْ بقائمِهِ (١١) يَدِي

أَبْلِعْ بَنِي لأم بأن خُيُسولَهُمْ ، أَبْلِعْ بَنِي لأم بأن خُيُسولَهُمْ ، هما إنّا مُطِرَتْ سَاؤكُمُ دَماً ، لَيَكُونَ جيراني أكالاً بينكُمْ ، وابن النّجُود (٧) ، وإنْ غَدا مُتَلاطِها ، أَبْلِعْ بَنِي ثُعَل بأني لم أكُن ، لا جئتُهُمْ فلا (١٠) ، وأثرك صُحْبَتي

⁽٢) الأسمر: الرمع.

⁽٤) المتلد: المخزون.

⁽١) دلاص: الدرع الأملس اللينة.

⁽٣) المهند: السيف المصنوع في الهند.

⁽٥) مجادهم: مغاليتهم بالمجد.

⁽٦) الأصيد الرجل الذي يرفع رأسه معتز بنفسه.

 ⁽٧) ابن النجود: ابن الأماكن المرتفعة، وأراد به السيل.

⁽٨) العذور : السيء الخلق والشديد النفس.

⁽ ٩) الأزبد: العرق الذي ينتج عنه رغوة وهذا يدل على كثرة العرق.

⁽١٠) الفل: الهارب المنهزم.

⁽١١) بقائمة يدي:أي مقبض السيف.

لست آكله وحدى

قال حاتم الطائي يخاطب امرأته ماوية بنت عبد الله:

أيا ابنة عبد الله، وابنة مالك، إذا ما صنَعتِ الزّاد، فالتمسي له أخاً طارقاً، أو جار بيت، فإنني وإنّي لعَبْدُ الضّيف، ما دام ثاوياً، (1)

ويا ابنة ذي البُرْدين (١) والفَرس الورد أكيلاً (٢) ، فإنّي لستُ آكيلاً وحدي أخاف (٣) مَذَمَاتِ الأحاديثِ من بعدي وما في ، إلاّ تلك ، من شيمة (١) العَبد

* * *

« من الطويل »

لكل كريم عادة

ونَفسَكَ، حتى ضَرَ نَفسَكَ جودُها لكُل كَرِيم عادةٌ يَسْتَعيدُها

وقائلَةٍ أَهْلَكْتَ، بِالجودِ، مَالَنا، فقلتُ دَعيني، إنّها تِلكَ عَـادَتي،

⁽١) ذي البردين: هو عامر بن أحيمر بن بهدلة.

⁽٢) أكيلا: شريك وجليس.

⁽٣) أخاف مذمات: أخاف اللوم والذم.

⁽٤) ما دام ثاوياً: ما دام مقيم عندي.

⁽٥) شيمة: صفة العبد.

حرف الراء

« من الطويل »

أماوي، إمامت

بسقف اللوى بين عموران فالغمر الله دار ذات الهضب، فالبُرُق الحُمرِ فبلدة مبنى سنبس لابنتي عمرو فبلدة مبنى سنبس لابنتي عمرو من الموت، إلا مثل من حل بالصّحر وما مُقتِر، إلا كَآخَر ذي وَفْر شقاء ، ويأتي الموت من حيث لا ندري من الخمر ، ريّا ، فانضحِن بها قبري من الأسد ، ورد ، لاعتلجنا (٥) على الخمر وإنْ كانَ مَحني الضّلوع على غَمْر (٧) يجد جُمع (٨) كَفّ ، غير مِل ، ولا صِفْر حساما ، إذا ما هُز لم يَرْض بالهَبر (١٠)

بكيت، وما يُبكيك مِنْ طَلَلِ قَفْرِ بَيْتَ مَنْ طَلَلِ قَفْرِ بَيْتَ مَنْ سَتِرَةٍ ، بَيْتَ مَنْ سَتِرَةٍ ، إلى الشّعب ، من أعلى سِتارٍ ، فَرُّمَدٍ ، وما أهلُ طَوْدٍ ، (١) مُكفَهِرٍ حصُونُه ، وما دارع ، إلا كآخَرَ حاسِرٍ ، وما دارع ، إلا كآخَرَ حاسِرٍ ، أنفوسُنا ، أماوي إلى إمّا مت ، فاسْعَيْ بنطفة و (١) أفلو أن عينَ الحَمرِفي رأسِ شارِف ، (١) فلو أن عينَ الحَمرِفي رأسِ شارِف ، (١) ولا آخُذُ الْمَوْلى (١) لسوء بَلائِه ، ولا آخُذُ الْمَوْلى أوارثي يَبتغي الغنى ، يعد فرساً مثل العنان (١) ، وصارماً

⁽١) الطود: الجبل العظيم. أراد بالصحراء الأرض الفضاء الجرداء التي لا نبات فيها.

⁽٢) تنوط: تعلق.

⁽٣) النطفة: الماء الصافي سواء كثير أو قليل.

⁽٤) الشارف: كبير السن.

⁽٥) أعتلجنا: تصارعنا وتقاتلنا.

⁽٦) المولى: ابن العم.

⁽٧) الغمر: الحقد والكراهية.

⁽٨) جمع كف: مقدار ما يتركه الإنسان بعد الموت من المال.

⁽٩) العنان: سير اللجام.

⁽١٠) الهبر: قطع اللحم.

وأسمَر خَطِّتاً، كأنَّ كُعُوبِهُ (١)

نوَى (٢) القَسْب، قد أرمى ذراعاً على العشر وإنّي الأستَحيي منَ الأرْض أنْ أرَى بها النّابَ (٣) تَمشى، في عشيّاتها الغُبْر وعِشتُ معَ الأقوام بالفقرِ والغنبي، سَقَاني بكأسي ذاك كِلْتَيها دَهـري

« من الطويل »

ما أنا من خلانك

قال يذكر ابنة عفزر وأنه ليس بصاحب

وحَنَّتْ قَلُوصِي (٥) أَنْ رَأْتُ سُوْطَ أَحْرَا وإنَّا لَمُحْيُو رَبْعنا إنْ تَيسَرا تُسامان ضَيْها، مُسْتَبيناً، فتَنْظُرا أراه، وقد أعطى الظَّلامة أوجَرا (٦) وما أنا مِنْ خُلانِكِ، ابنَـةَ عفـزَرا بلَحْيانَ، حتى خِفْتُ أَنْ أَتَنَصّرا حِصانَين سَيَالَين (٨) جَوْناً وأشقَـرا أنادى به آلَ الكبير وجَعْفَرا إذا قُلتُ مَعروفاً، تَبَدّلَ مُنْكَرا

حَننتُ (١) إلى الأجبال ، أجبال طيء ، فقُلتُ لها: إنَّ الطّريقَ أمامنا، فَيا راكبَيْ عُلْيا جَديلَة، إنَّها فَهَا نَكَراهُ غيرَ أَنَّ ابِنَ مِلْقَطِ وإنَّى لُزْج (٧) للمَطيَّ على الوَجَّا، وما زلتُ أسعى بينَ ناب ودارَةٍ، وحتى حسبتُ اللَّيلَ والصَّبحَ، إذ بدا، لَشعْبٌ منَ الرِّيّانِ أَمْلِكُ بِابِّهُ، أَحَتُ إِلَى مِنْ خَطيبِ رَأَيْتُهُ،

⁽١) كعوبه: عقده.

⁽٢) نوى القسب: نوع من التمر صلب النوى وهو شبه كعوب الرمح ينوي هذا التمر في صلابته.

⁽٣) الناب: الناقة كبيرة السن.

⁽٤) حننت: أي الحنين وهو الشوق.

 ⁽٥) القلوص: الناقة الشابة وهي في منزلة الجارية من النساء وجمعها (قلصُ) وقلائص.

⁽٦) الأوجر: الوجور _ بالفتح _ هو الدواء وهنا يراد الخائف والمحاذر من الشيء الغير مستحب

⁽٧) مزج: مزج الشراب، أي خلطه ومزاج البدن ما ركب عليه من الطبائع.

⁽٨) سيالين: شديدي الجري.

تُنادي إلى جاراتها: إنّ حاتِها أراه ، لَا تَعْيَرْتُ ، إنّ عَارِسٍ ، ولا قائل فلا تَسْليني ، واسألي أيّ فارس ، إذا بادر ولا تسأليني ، واسألي أيّ فارس ، إذا الحجّ فلا هي ما تَرْعى جَميعاً عِشارُها ، ويُصْبحُ متى تَرَني أمشي بسيفي ، وَسْطَها ، تَخَفْني وإنّي ليَغشَى أبْعَدُ الحيّ جَفْنتي (٣) ، إذا ورَدَ ولا تَسْأليني ، واسألي بي صحبتي ، إذا ورَدَ ولا تَسْأليني ، واسألي بي صحبتي ، إذا ما وإنّي ليَعْشَى أبْعَدُ الحيّ جَفْنتي (٣) ، إذا ورَدَ وإنّي ليَعْشَى أبْعَدُ الحيّ جَفْنتي (٣) ، إذا ورَدَ وإنّي ليَعْشَى أبْعَدُ الحيّ جَفْنتي (٣) ، إذا ما وإنّي ليَعْشَى ليوَهَابُ قُطُوعِي (٥) وناقتي ،

وإنّي كأشلاءِ اللّجام، ولـنْ تـرَى أخو الحرب، إن عضت به الحرب عضها وإنّي، إذا ما الموتُ لم يَـكُ دونهُ متى تَبْغ وُدًا منْ جَـديلَـةَ تَلْقَـهُ،

أراهُ، لَعَمْرِي، بَعدنا، قد تَغَيّرا ولا قائلٌ، يُوماً، لذي العُرْفِ مُنكَراً إذا بَادَرَ القوْمُ الكَنيفَ (١) المُستَرا إذا الحَيلُ جالَتْ في قَناً قد تكسّرا ويُصْبحُ ضَيْفي ساهِمَ (٢) الوَجِهِ، أغبرا تَخَفْني وتُضْمِرْ بَيْنَها أَنْ تُجَزَرا إذا وَرَقُ الطّلْحِ (١) الطّوال تَحسّرا إذا ورَقُ الطّلْحِ (١) الطّوال تَحسّرا إذا ما المطيّ، بالفلاةِ، تَضَورا

إذا ما انتَشَيتُ (١) ، والكُميتَ (٧) الْمُصَدَّرَا (٨)

أخا الحْرب إلا ساهِمَ الوَجْهِ، أَغْبِرَا وَإِنْ شَمْرَتُ (''عن ساقِها الحرْبُ شَمْرَا قَدَى ('')الشّبر، أحي الأنفُ ('')أن أَتَأخَرًا مَعَ الشّنْءِ ('') منهُ، باقياً، مُتَأْتُراً

⁽١) الكنيف: أي أحاطوا به _ وبكسر الكاف _ وعاء يكون أداة الراعي.

⁽٢) ساهم الوجه: أي متغير الوجه.

⁽٣) الجفنة: هي القصعة الكبيرة وجمعها جفان وجفنات.

⁽٤) الطلح: نوع من الشجر يستخرج من الصمغ الأحمر.

⁽٥) القطوع: هو ما يضعه الراكب تحته ويعطي كتفي البعير _ والمفرد (قطع).

⁽٦) انتشيت: سكرت وجاءت من النشوة، رجل نشوان أي سكران.

⁽٧) الكميت: الفرس لونه ما بين الأحمر والأسود.

⁽٨) المصدر: من صدر الفرس وهو تقدم الخيل بصدره وبروزه برأسه.

⁽٩) شمرت عن ساقها: اي اشتدت الحرب، وشمر أي أرسل، وشمر السهم أي أرسله.

⁽١٠) القدى: القيد والمقدار.

⁽¹¹⁾ أحمى الأنف: الإعتذار بالنفس وعدم الذل.

⁽١٢) الشنء: البغض والحقد والكراهية.

فإلا يُعادونا جَهاراً نُلاقِهِم، إذا حالَ دوني، من سُلامانَ، رَملةً،

وَجدتُ تَوالي الوَصْل عندَيَ أَبْتُـرَا

« من الوافر » ألا ابلغ بني اسد

فقد أوْفَتْ مُعاويَةُ بنُ بَكر

ألا أبلِغْ بَنِي أُسَدٍ رَسُولاً ، وما بِي أَنْ أَزُنكُمُ بِغَدْر فَمَنُ لَم يُـوفِ بِالجِيرِانِ ، قِـدْمـاً ،

« من الطويل » المال غاد ورائح

وقد عَذَرَتني، من طِلابِكُمُ، العذر (٢) ويبقى، من المال ، الأحاديثُ والذَّكرُ إذا جاءَ يوْماً ، حَلَّ في مالِنا نَــزْرُ (١) وإمّا عَطَاءٌ لا يُنَهْنِهُهُ الزَّجْرُ (٥) إذا حشر جت (٦) نفس وضاق بها الصدر لمَلْحُودَة، زُلْجٌ (٧) جَـوانُبها غُبْرُ يَقُولُونَ قد دَمَّى أَنامِلَنا الحَفْرُ منَ الأرْض ، لا ماءٌ هُنــاكَ ولا خررُ

أماوي! قد طالَ التَّجنُّبُ والهَجْرُ، أماوي! إنَّ المالَ غادٍ ورائِحٌ، أماوي! إنّي لا أقولُ لسائِل ، أماوي! إمّا مانِعٌ فَمُبيَّن ؛ أماوي ! ما يُغنى الثّراء عن الفّتي، إذا أنا دَلاني، الذين أحبه م، وراحوا عِجالاً يَنفُضونَ أَكُفَّهُم، أماوي ! إنْ يُصْبِحْ صَدايَ (٨) بِقَفَرْةٍ (٩)

⁽١) الردء: العون والناصر.

⁽٢) دليل: قائد.

⁽٣) العذر: رفع الذنب.

⁽٤) النزر: القلة التافه.

⁽٥) الزجر: الطرد والمنع أو النهي.

⁽٦) الحشرجة: تردد النفس.

⁽٧) زلج: نوع من الصخور الملساء.

⁽٨) صداي: جثتي.

⁽٩) القفرة: الأرض الجرداء التي لا ماء فيها ولا نبات.

تَرَيْ أَنَ مَا أَهَلَكُتُ لَمْ يَكُ صَرَى ، أَمَا وَيَ النّبِي ، رُب (٢) واحد أُمّه وقد عَلَمَ الأقوامُ ، لو أَن حاتِاً وإنّي لا آلو ، بِمَال ، صَنيعَة ، وأنّي لا آلو ، بِمَال ، صَنيعَة ، يُفَكُ به العاني ، ويُؤكّلُ طَيّباً ، ولا أُظلِمُ ابنَ العمّ ، إنْ كانَ إخوتي عُنينا زماناً بالتصعّلُكِ (٢) والغني ، كَسَينا صُرُوفَ الدّهر ليناً وغلظة ، كَسَينا صُرُوفَ الدّهر ليناً وغلظة ، في ازادنا باوا على ذي قرابة ، في فقدما عصيتُ العاذلات ، وسُلطت ، وماضر جارا ، يا ابنة القوم ، فاعلمي بعيني عن جارات قومي غَفْلة ،

وأنْ يَدي مَمّا بِخِلْتُ بِهِ صَفْرُ (١) أَجَرْتُ، فلا قَتْلٌ عَلَيْهِ ولا أَسْرُ أَرَادَ ثَرَاءَ المال ، كانَ لَهُ وَفْرُ (٣) فلأولُه وُ ذُخْرُ وَلا أَخْرُ وُ فَا أَلَا لَهُ وَفْرُ (٣) فلأولُه وُ ذُخْرِهُ وَلا الخَمْرُ وَمَا إِنْ تُعَرّيهِ القِداحُ (٥) ولا الخَمْرُ شُهُوداً ، وقد أودى ، بإخوته ، الدهر كما الدّهر ، في أيّامِهِ العُسْرُ واليُسرُ واليُسرُ وكلا سَقَاناه بكأسيها الدّهر واليُسرُ غنانا ، ولا أزرى (٧) بأحسابِنا الفقر على مصطفى مالي ، أنامِلِي العَشْرُ على أسيها وقر العَشْرُ وفي السّمع مني عن حديثهم وقر (٨)

ظل عفاتي مكرمين «من الطويل»

صَحا القلبُ من سلمي ، وعن أمّ عامرٍ ، ووَشَتْ ⁽¹⁾ وُشاةٌ بَينَنا ، وتَقاذَفَتْ (١٠)

وكنتُ أَراني عنهُما غيرَ صــابِــرِ نَوى غُرْبة، من بعد طول التّجـاوُر

⁽١) صفر: فارغة لا شيء فيها.

⁽٢) رب: ولده.

⁽٣) الوفر: الشيء التام.

⁽٤) الزاد: الطعام الذي يتخذ عند السفر.

⁽٥) القداح: جمع قدح وهو الذي يشرب فيه.

⁽٦) التصعلك: الإفتقار.

⁽۷) ازری: عاب.

⁽٨) الوقر: الصمم.

⁽٩) وشت: كذبت في كلامها.

⁽۱۰) تقاذفت: ترامت.

على مُسْهَات، كالقداح (٢)، ضوامر ولم أطّرحْ حاجاتِهمْ بمَعاذِر (١) شِهابُ غَضاً، في كَفّ ساع مبادر عَقيلَةِ (١) أَدْم ، كالهِضاب، بَهازر فَريقان منهُمْ: بينَ شاو وقادِر الطّبيخ ، ولا ذَمُّ الخَليطِ (٨) الْمُجاور رُوُوسُ القطا(١٠٠)الكُدر ،الدّقاق الحناجرِ إذا استَحْمَشَتْ، أيدى نساء حواسر ولم تُخْتَزَنْ (١١) دونَ العيون النّواظِـر رياحٌ عبير بين أيدى العواطر لَيَالِيَ حَلَّ الْحَيُّ أَكْنَافَ (١٢) حَابِر حَشِيثاً ، ولا أَرْعي إلى قَـوْل زاجِـرِ عُواءَ اليتامي منْ حذار التّراتـر(١١) تُشَدّ على قَرْم ، عَلَندى ، (١٦) مَخاطِر

وفتيان صِدْق ضَمَّهمْ دَلَجُ (١) السُّرَى، فلمَّا أَتَوْني قلتُ: خيرُ مُعَـرَّس ، (٢) وقُمتُ بَمَوْشَىٰ (٥) الْمُتــون ، كَأْنَــهُ ليَشقى به عُرْقوبُ كَوْماءَ جَبْلَة، فظَّلَ عُفاتي مُكْرَمينَ، وطابخي شآمِيةٌ، لم يُتَّخَذْ لَهُ حاسِرٌ (٧) يُقَمِّصُ دَهْداقَ (١) البَضيع ، كأنه كَأَنَّ ضُلُوعَ الجَنْبِ فِي فَوَرانِها، إذا استُنزلتْ كانتْ هَدايا وطُعمةً، كأنّ رياحَ اللّحم ، حينَ تَغطمط تْ ، ألا لَيتَ أَنَّ الموتَ كانَ حِمامُهُ، لَيالَيَ يَدْعُونِي الْمُوَى، فَأَجِيبُهُ ودَوَيَّة (١٣) قَفْر ، تَعاوَى سِباعُها ، قَطَعتُ عِرْداةِ، (١٥) كأنّ نُسُوعَها،

⁽١) دلج السرى: سير الليل.

⁽٢) القداح: سهام الميسر.

⁽٣) خير معرس: خير نزول للإستراحة.

⁽٤) المعاذر: الإعتذار.

⁽٥) موشى المتون: السيف.

⁽٦) عقيلة: كريمة.

⁽٧) الحاسر: المكشوف.

⁽A) الخليط: الصاحب أو الجار.

⁽٩) الدهداق: اللحم المقطع.

⁽١٠) القطا: نوع من الطيور في حجم الحمام.

⁽١١) تختزن: تستر عن العيون.

⁽١٢) أكناف: جوانب.

⁽١٣) ألدوية: الفلا.

⁽١٥) المرداة: الصخرة.

⁽١٤) التراتر : الشذائد.

⁽١٦) العلندى: الشديد الغليظ.

حلي في بني بدر

« من الكامل »

جاور حاتم في بني بـدر مـن احترب مـن جديلة وثعل، وكان ذلك زمن الفساد، فقال يمدح بني بدر:

هاتي، فَحُلَّي في بَني بَدْرِ الْحَيِّ في الْعَوْصاءِ (١) واليُسْرِ الْحَيِّ في العَوْصاءِ (١) واليُسْرِ أَنْ أَوْاطِسَ حَمْأَةِ (٣) الجفرِ (٤) يُنْظَرْ إلى باغيُن خُرْرِ (١) الطّاعِنين، وخَيْلُهُ مُ تَجْرِي الغِنى منهمْ بذي الفَقر

إنْ كُنتِ كارهَةً مَعيشَتنا، جاورْتُهُمْ زَمَنَ الفَسادِ، فنعْمَ فسُقيست بالماء النّمير (٢) ولم ودُعيست في أولى النّدي (٥)، ولم الضّاربين لدى أعنتهسم، والخالطين نَحيتَهُمْ بنُضارهمْ، (٧)

⁽١) العوصاء: الشدة والحاجة.

⁽٢) النمير: الزكبي من الماء.

⁽٣) الحأة: الطين الأسود.

⁽٤) الجفر: إسم لأماكن كثيرة ولعله أراد جفر الشحم.

⁽٥) الندي: المجلس.

⁽٦) الخزر: الضيقة.

⁽٧) النضار: الذهب.

أغارت طيء على إبل للنعان بن الحارث ابن عمرو الغساني ورجل من بني جفنة، وقتلوا ابناً له. وكان الحارث إذا غضب حلف ليقتلن وليسبين الذراري. فحلف ليقتلن مسن بني الغوث أهل بيت على دم واحد. فخرج يريد طيئاً فأصاب من بني عدي بن أخزم سبعين رجلا رأسهم وهم بن عمرو من رهط حاتم، وحاتم يومئذ بالحيرة عند النعان، فأصابتهم مقدمات خيله، فلما قدم حاتم الجبلين جعلت مقدمات خيله، فلما قدم حاتم الجبلين جعلت أسر أبو هذا. فلم يلبث إلا ليلة حتى سار إلى النعان ومعه ملحان بس حارثة وكان لا يسافر الا وهو معه، فقال حاتم:

وما ذاكَ منْ حُبّ النساء ولاالأشر (1) وقو مي بأقران (7) ، حَوالَيهم الصُبّر نشاوَى ، لنا من كلَ سائمة (1) جزر (6) يقولُ لَنا خَبراً ، ويُمضي الذي ائتمر على وتَعاتِ الدّهر ، من قبلها ، صُبُر جَنُوبَ السّراة (٧) من مآبِ إلى زُغَر له الكدر الكشر له الكدر الكشر له الكدر الكشر الكشر الكدر الكشر الكسر الكدر الكشر الكسر ال

ألا إنّني قد هاجَني الليلة، الذّكَرْ ولكنني، مـمّا أصـاب عَشيرتي ليالي نمْسي بَينَ جَوِّ (٣) ومسْطَح، فيا لَيتَ خيرَ الناس، حيّاً ومَيتاً، فإنْ كانَ شَرِّ، فالعَزاء، فإنّنا سقى الله، رَبّ الناس، سَحَاً (٦) وديمةً بلاد امرى عِ، لا يَعرِفُ الذّمُ بيتَهُ،

⁽١) الأشر: البطر والمرح.

⁽٢) الأقران: الحبال. أي أراد أن قومه مربطون بالحبال.

⁽٣) جو ومسطح: أسهاء أماكن.

⁽٤) السائمة: الإبل الراعية.

⁽٥) الجزر: الذبع أي ما يذبع للأكل.

⁽٦) السح: المطر الغزير.

⁽٧) السراة:مواضع في بلاد العرب.

تذكُّر تُ من وَهم بن عمرو جلادةً، فأنش رقر (١) العينَ منكَ ، فانَّني

وجُرْأَةَ مَعداه (١) ، إذا نازحٌ (٢) بَكَرْ (٣) أجيءُ كَرِيماً ، لا ضَعيفاً ولا حَصِرْ

« من الطويل »

أنعم فدتك النفس

لما أطلق النعمان الغساني بني عبد شمس إكراماً لحاتم بقي قيس بن جحدر بن ثعلبة، وهو من لخم وأمه من بني عدي وهو جد الطرماح بن حكيم بن نفر بن قيس بن جحدر. فقال له النعمان: أفبقى أحد من أصحابك ؟ فقال حاتم:

فأفضلْ، وشَفَعْني بقَيس بن جحـدر فأنعمُ فدتكَ النفسُ قوْمي ومعشري (٥) فككت غديًا كُلَّها من إسارها، أَبُوهُ أَبِي، والأمهاتُ آمَها أَنسا،

« من المتقارب »

زوجوها وعنست

سارت محارب حتى نـزلـوا أعجـاز أجـأ وكانت منازل بني بولان وجرم بأموالهم فخافت طيء أن يغلبوها عليها فقال حاتم

أرى أجاً (٦) ، منْ وَراءِ الشَّقيق والصَّهْو، زُوجَها (٧) عامِرُ وقد أيْقَنُوا أنَّها عاقر (٩) فإنّي على صَدْرها، حاجرُ (١٠٠)

وقد زوّجوها، وقد عَنَسَتْ (^)، فان نَكُ أَمْرٌ سِأَعْجِازها،

- (١) معداه: مصدر ميمي من عدا وهما وثب وظلمة.
- (٢) النازح: بعد. (٣) بكر: ذهب مبكراً. (٤) قر العين: بردت سروراً.
 - (٥) قومي ومعشري: أي فدتك النفس وفداك قومي ومعشري.
 - (٦) أجأ: إسم جبل في ديار طيء.
 - (٧) زوجها: أراد أعجاز الجبال التي نزلتها محارباً.
 - (٨) عنست: أي مكثت في بيت أهلها بعد إدراكها ولم تتزوج.
 - (١٠) الحاجر: المانع. (٩) العاقر: التي لا تلد.

ألا سبيل الى مال

كان إذا جن الليل يـوعـز إلى غلامـه أن يوقد النار في يفاع من الأرض لينظر إليها من أضله الطريق فيأوى إلى منزله ويقول:

والربح، يا مُوقِدُ، ريحٌ صِرْ (٢) إِنْ جَلَت ْ ضَنْفاً، فأنْتَ حُرِّ

أَوْقَدْ (١) ، فإنَّ اللَّهِ إِلَّهُ لَيْكً قَر (٢) ، عَسَى يَرَى نارَكَ مَسنُ يَمُسرُ ،

« من البسيط »

ألا سَبِيلٌ إلى مال يُعارضُني، كما يُعارضُ ماءُ الأبطح (١) الجاري فلا يَرُدُ نَدَى كَفَّى إقتاري(١)

ألا أعانُ، على جودي، بَمَيْسُرَةِ، (٥)

« من البسيط »

غبر اغياد

خرج حاتم في نفر من أصحابه في حاجة لهم فسقطوا على عمرو بن أوس بن طريف بن المثنى بن عبد الله بن يشجب بن عبد ود في فضاء من الأرض. فقال لهم أوس بن حارثة بن لأم: لا تعجلوا بقتله، فإن أصبحتم، وقد أحدق الناس بكم، استجرتموه. وإن لم تروا أحداً قتلتموه. فأصبحوا وقد أحمدق الناس بهم فاستجاروه فأجارهم. فقال حاتم:

فأحرزوهُ (٧)، بلا غُرْم (٨) ولا عار إحْدَى الهناتِ ، أَتَوْها غيرَ أَغْمار

عَمرُو بنُ أوْس ، إذا أشياعُهُ غضبوا، إنَّ بَنِي عَبْدِ وُدًّ كُلَّما وَقَعَتْ

⁽٥) الميسرة: اليسر ضد المعسرة وهي الأعسار.

⁽٦) الأقتار: وهي قلة المال.

⁽٣) الصر: الريح الشديدة التي ينتج عنها صوت. (٧) أحرزوه: أي حصلوا عليه.

⁽٨) الغرم: الخسارة.

⁽٤) الأبطح: مجرى الماء الواسع.

ألا أبلغاوهم بن عمرو

« من الطويل »

فإنَّكَ أنتَ المرُّءُ بالخير أجدرُ وغيرَكَ منهُمْ كنتُ أحبُو (٢) وأنصُـرُ بَمَوْتٍ، فَكُنْ يَا وَهْمُ ذُو^(٣) يَتَأْخَـرُ

ألا أَبْلغا وَهُمَ بنَ عَمْرو رسالَةً، رَأيتُكَ أَدْنَى (١) النَّاسِ منَّا قَرابَةً، إذا ما أتَّى يَوْمٌ يُفَرِّقُ بَيْنَا،

« من الطويل »

جبان کلب

حِذَارَ غَدٍ، أحجى (٥) بأنْ لا يَضرُها ولم يكُ، بالآفاق ، بَوْنٌ (٦) يُنيرُها ^(٧) كجدة يبت العنكبوت، يُنبرُها إذا أُعلِمَتْ، بعدَ السِّرار (٩)، أُمورُها إذا الرَّبْحُ جاءَتُ مِن أمام أخائف (`` وأَلْوَتْ ، بأطناب البُيوت ، صدورُها وإنا أبينُ المال، في غَير ظنَّةِ، وما يشتكينا، في السَّنينَ، ضَريرُ ها(١١)

ألا أرقت (٤) عَيني، فبت أديرُها، إذا النَّجم أضحى ،مغرب الشمس ،مائلاً إذا ما السَّاءُ ، لم تكن غير حَلْبَة ، فقد غلمت غورث بأنا سراتها (٨)، إذا ما بخل النّاس هَرَّتْ كلابُهُ،

وشق (١٢) ، على الضيف الضعيف، عقورُ ها (١٣)

(٧) ينيرها: يضيئها.

(٨) سراتها: السخى في مروءة.

(٩) السرار: المسارة.

(١٠) أخائف: إسم جبل.

(١١) الضرير: الأعمى.

(١٢) شق عليه: صعب عليه.

(١٣) العقور: الذي يجرح.

- (١) أدني: أقرب.
- (٢) أحبو: منحو.
- (٣) ذو: بمعنى الذي.
 - (٤) أرقت: لم تنم.
- (٥) أحجى بأن: أخلق بأن.
 - (٦) البون: بعد المسافة.

أجودُ، إذا ما النفسُ شَعَ (٣) ضَميرُها قليلٌ، على مَنْ يَعتريني، هَريرُها أَوْتَفُها طَوْراً، وطَوْراً أميرُها (٥) يُورَى غَيرَ مَضْنُونِ بِهِ، وكَثِيرُها عَقِيراً، أمامَ البيت، حينَ أثيرُها وأترُكُ نَفسَ البُخْلِ، لا أستشيرُها يَطوفُ حَوالَيْ قِدْرِنا، ما يَطورُها إذا غابَ عنها بَعلُها، لا أزورُها إليها، ولَمْ يُقْصَرْ (٨) عَلَي سُتُورُها (١) اليها، ولَمْ يُقْصَرْ (٨) عَلَي سُتُورُها (١) ولو لم أكنْ فيها لساءَ عَذيرُها (١) يكونُ صُدورَ الْمَشرَ فِي جُسورُها ولَوْ لم أكنْ فيها لساءَ عَذيرُها (١) يكونُ صُدورَ الْمَشرَ فِي جُسورُها بأسْيافِنا، حتى يَبُوخَ (١١) سَعيرُها (١٢) بنو الجنّ، لم تُطْبَخْ، بقِدْر، جَزورُها المَشْرِقُورُها بنو الجنّ، لم تُطْبَخْ، بقِدْر، جَزورُها بنو الجنّ، لم تُطْبَعْ في المِنْ المِنْ المِنْ المُنْ المِنْ المُنْ المِنْ المِنْ المِنْ المُنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المُنْ المِنْ المُنْ المِنْ المُنْ المِنْ المُنْ المِنْ المُنْ المِنْ المِنْ المُنْ المِنْ المِنْ المِنْ المُنْ المِنْ المُنْ المِنْ المُنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المِنْ المُنْ المِنْ المِنْ المُنْ المُنْ المِنْ المِنْ المِنْ المَنْ المِنْ المِنْ المِنْ المُنْ المُنْ المُنْ المِنْ المَنْ المُنْ المِنْ المِنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المَنْ المِنْ المِنْ المُنْ المَنْ المَنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُن

فإني جَبانُ (۱) الكلب، بَيْتي مُوطَّأَ (۱) والله والل

⁽¹⁾ جبان الكلب: كناية عن الكرم.

⁽٢) موطأ: مسهل.

⁽٣) شح: بخل.

⁽٤) أهرت: جرت.

⁽٥) أميرها: آتيها بالمونة.

⁽٦) يكنها: يسترها.

⁽٧) المستوبص: المستضىء بالنار ليلاً.

⁽٨) يقصر على: يرد على.

⁽٩) ستورها: جمع ستر وهو ما يستر به كائناً ما كان.

⁽١٠) العذير : النصير .

⁽١١) غمرة الموت: الحرب.

⁽١٢) يبوخ : ينطفئ.

⁽١٣) سعيرها: شدة نارها.

شَهدْتُ وَعَوَاناً، أَمَيْمَةُ، أَنْسا على مُهرَة كَبداء ، جَرْداء ، ضامِر (١) ، أمين شَظاها ، مُطْمَئِن نُسُورُها وأقسّمتْ، لا أعطي مَليكاً ظُلامـةً، أَسِتْ لِي ذَاكُمْ أَسرَةٌ ثُعَلِيّــةٌ، وخُوص (٦) دقاق ، قد حَدَوْتُ لفتية عليهنّ ، إحداهنّ قدحَلّ كُمورُها(١)

بنو الحرب نصلاها، إذا اشتد نورها وحَوْلِي عَدِيٌّ، كَهْلُها وغَريرُها (١) كَريمٌ غِناها، مُسْتَعِفٌ فَقيرُها

⁽١) الضامر: القليل اللحم.

⁽٢) الغرير: الشاب الذي لا تجربة له.

⁽٣) الخوص: الغائرات العيون.

⁽٤) كورها: رحلها.

حرف السين

لا تطعمن الماء

« من الكامل »

كان أوس بن سعد قال للنعمان بن المنذر : أنا أدخلك بين جبلي طبيء حتى يسديسن لـك أهلهما . فبلغ ذلك حاتماً فقال :

ذُلاً، وقد علِمتْ، بذلك، سِنْبِس منعُوا ذِمارَ أبيهم، أَنْ يَدْنَسُوا (٢) وحَلَفْتُ بِاللهِ العَزيزِ لنُحْبَس (٣) طَرْفُ الجريضِ (٥) ، لظل يَوْمٌ مُشكِس (٢) بيد اللَّوَيمِسِ، عالِماً ما يَلْمِسُ لتَهام طَمِيكُمُ، ففُوزوا واحبسوا بكتيبة، مَنْ يُدْرِكُوهُ يَعْرِسُ (٨) في الحَي مَشَالًا إلَيْسه المجلِسُ وَلَقَدْ بَغَى ، بجلاد (١) أَوْس ، قَوْمُهُ حَاشَا بَنِي عَمْرُو بِن سِنْبِسَ ، إِنَّهُمْ وَتَوَاعَدُوا ورْدَ القُريَةِ ، غُدْوَةً ، والله يَعْلَمُ لَـوْ أَتَى بِسُلافِهِمْ (٤) كَالنّارِ والشَّمس التي قالَتْ لها : كالنّارِ والشَّمس التي قالَتْ لها : لا تَطْعَمَ نَ الماءَ إِنْ أَوْرَدْتَهُ سَمْ ، أَو ذو الحصين ، وفارِس ذو مِرَةٍ (٧) أو ذو الحصين ، وفارِس ذو مِرَةٍ (٧) ومُوطَأً (١٠) الأكناف (١٠) ، غيرُ مُلَعَن ،

الجلاد: الحرب.

⁽۲) الدنس: القذارة.

⁽٣) تحبس: يقيد الحرية.

⁽٤) السلاف: الخمرة.

⁽٥) الجريض: المشرف على الهلاك.

⁽٦) المشكس: الصعب.

⁽٧) المرة: قوة الخلق وشدته.

 ⁽A) يغرس: وهو ما يخرج مع الولد كأنه مخاط.

⁽٩) موطأ: ممهد.

⁽١٠) الأكناف: الجوانب.

اطلال ماوية

« من الطويل »

لم يُنْسِني أطلال ماويّةٍ ناسي، ولا أكثرُ الماضي، الذي مِثلُهُ يُنسي

إذا غربت شمس النَّهار ورَدْتُها، كما يَرِدُ الظَّمْآنُ، آبِيَةَ (١) الخِمْس (١)

⁽١) الأبية: الإبل التي تعاف الماء.

⁽٢) الخمس: من أظهاء الإبل.

حرف العين

« من الوافر »

وجارتهم حصان

جاور حاتم طيء بني زياد في زمن الفساد، وكانت حرب الفساد في الجاهلية بين جديلة والغوث بني زياد بن عبد الله من بني عبس، فأحسنوا جواره فقال:

ذِمارَ (١) أبيهم ، فيمَنْ يُضيعُ صوارم، كُلها ذَكَرٌ صنيعُ (٢) وطاعمة أ(") الشَّتاء ، فما تَجوعُ لآخِر غالِب، أبدأ، ربيع (١)

لَعَمْرُكَ، ما أضاعَ بَنُـو زيادٍ بَنُو جِنْيَة وَلَدَتْ سُيُوفاً وجارَتُهُمْ حَصانٌ ما تُزنَّى، شرى وُدّي وتَكــرمَتي جَميعــــأ،

« من الطويل »

أبيت خيص البطن

مكانَ يَدي، في جانب الزّادِ، أقرَعا وإنَّـي لأسْتَحيي صِحـابيَ أَنْ يَــرَوْا اذا نحنُ أَهْوَيْنا، وحاجاتُنا مَعَـا وفَرْجَكَ، نالا مُنتهَى الذَّمّ أجعَا أبيتُ خَميصَ (١) البطن ، مُضْطمِراً لحشَى حَياةً ، أَخافُ الذَّمِّ أَنْ أَتَضَلَّعَا (٧)

أُقَصِّرُ كَفَى أَنْ تنَالَ أَكُفَّهُمْ، وإنَّكَ مَهما تُعْطِ بَطْنَكَ سُؤلَّهُ،

⁽١) الذمار: حماية الشيء.

⁽٢) الصنيع: الصقيل.

⁽٣) طاعمة الشتاء: أكل الشتاء.

⁽٤) الربيع: الخصب.

⁽٥) قرع: فارغ.

⁽٦) خميص البطن: جائع.

⁽٧) أتضلع: أمتلي، شبعاً.

لما أسر النعمان الغساني سبعين رجلا من بني أخزم رهط حاتم دخل عليه حاتم فأنشده أبياتاً فأعجب به، واستوهبهم منه فوهب لـه بني امرىء القيس بن عدي ثم أنزله فأتي بالطعام والخمر فقال له ملحان بن حارثة، وكان معه: أتشرب الخمر وقومك في الأغلال؟ قم إليه فسله إياهم. فدخل عليه فأنشده:

وعبدَ شَمسٍ ، أُبَيتَ اللَّعنَ ، فاصْطَنِعِ مِنْ أَمرِ غَوْثٍ ، على مرْأَى ومُسْتَمَع

أَهْلِي فِداؤكَ، إنْ ضَرَّوا وإن نَفَعُـوا كَمَعْشَرِ صُلِمُوا^(١) الآذانَ، أوْ جُدعوا صارَ الجَناحُ، لفَضْل ^(٢) الرّيش، يَتَبعُ إن امرأ القيس أضْحى من صنيعتكم ان عديداً، إذا مَلكُت جانبَها، ثم قال:

أتبع بني عبد شمس أمرَ صاحبِهم، لا تجعلنا، أبيت اللَّعن ، ضاحِكة ، أو كالجناح ، إذا سُلت (٦) قوادِمُه ،

* * *

فأطلق له بني عبد شمس بن عدي بن أخزم.

⁽١) صلموا: قطعت أذانهم.

⁽٢) السلت: نوع من الشعير ليس له قشر.

⁽٣) فضل: شاذ لا نظير له.

حرف الفاء

« من الطويل »

مالي دون عرضي

تُسائِلُهُ، إذْ ليسَ بالدّارِ وَوَقِفُ فَإِنّ ابنَ عَمّ السّوءِ، إنْ سَرَ يُخلف فَإِنّ ابنَ عَمّ السّوءِ، إنْ سَرَ يُخلف نَظيرٌ له ، يُغني غناه ويُخْلف وأطعن قد ما ، والأسنّة تَرْعُف (١) وجارات بيتي طاويات (٤) ، ونُحف (٥) إذا حَرَكَ الأطناب نَكْباءُ (١) حَرْجَفُ وإنّ يَ بالأعداء لا أتنكَلف (٨) وأكلف (٨) فَرَلَفُ ما لا أستطيع ، فأكلف (٨) وآباء صدق ، بالْمَودة ، شُرقوا وآباء صدق ، بالْمَودة ، شُرقوا كذلكم مَمّا أفيد وأثلف

أرسْها جديداً، من نَوارَ، تعَرفُ، تَبَعَ (ا) ابنَ عَمَّ الصَّدق ، حيثُ لقيتَهُ، إذا ماتَ مِنَا سَيَدٌ قامَ بَعْدَهُ وإني لأقْري الضَيفَ، قبلَ سؤالهِ، وإني لأقرى الضيف، قبلَ سؤالهِ، وإني لأخزى أنْ تُرَى بِيَ بِطْنَةٌ (ا)، وإني لأغشي أبعَد الحيّ جَفْنَتي، وإنّي أرْمي بالعَداوة أهْلَها، وإنّي لأعطي سائلي (١)، ولَربّا وإنّي لمَذْموم، إذا قيلَ حاتِمٌ وإنّي لمَذْموم، إذا قيلَ حاتِمٌ سآبي، وتَأبّى بي أصُولٌ كريمةٌ، وأجعَلُ مالي دونَ عِرْضيَ، إنّني

⁽١) تبغ: أطلب.

⁽٢) ترعف: تسيل الدماء منها.

⁽٣) بطنة: الإفراط في الأكل.

⁽٤) طاويات: جائعات.

⁽٥) نحيف: هزيل.

⁽٦) نكباء حرجف: الرياح الشديدة الباردة التي تهب من كل مكان.

⁽٧) السائل: المحتاج.

⁽٨) اكلف الامر: أحمله على مشقة.

⁽٩) نبا عن شيء: أخبر عن الشيء.

وأغْفرُ ، إِنْ زَلَّتْ عَوْلايَ (١) نَعْلَةٌ (١) ، سأنْصُرُهُ، إنْ كانَ للحَقِّ تابعاً، وإنَّى لَمَجْـزيٌّ بها أنـا كــاسِــبّ،

ولا خير في الموثل، إذا كان يُقرفُ (٣) وإنْ جارَ لم يَكْثُـرْ علىّ التَّعَطّـفُ وإنْ ظَلَموهُ قُمْتُ بِالسِّيفِ دُونَـهُ لِأَنْصُرَهُ، إِنَّ الضَّعِيفَ يُونَّفُ (١) وإنَّى، وإنْ طالَ النَّوا ُ (٥) ، لَمَيَّت ، ويَعْطِمُني ، ماويَّ ، بيت مُسَقَّفُ وكلِّ امرِيءِ رَهْـنٌ بما هـوَ مُتْلِـفُ

« من المتقارب »

قدوري منصوبة

وإنْ لم أجد النويلي قرى (٧)، قَطَعْتُ له بعض أطرافيه

قُدُوري، بصَحراء، مَنصُوبة، وما يَنْبَحُ الكَلْبُ(١) أَضْيافِيَـهُ

⁽١) المولى: إبن العم.

⁽٢) نعله: حذاءه.

⁽٣) يقرف: يذكره بسوء.

⁽٤) يؤنف: يكره.

⁽٥) الثواء: العمر أو الحياة.

⁽٦) وما ينبح الكلب أضافيه: لا ينبح في وجودهم أو فعل كلب البخيل.

⁽٧) قرى: الظهر.

حرف اللام

ان الجواد يرى في ماله سبلاً

« من البسيط »

ولا تقولي، لشيء فات، ما فَعَلا؟ مَهِلاً، وإنْ كنت أعطي الجِن والخبلا(۱) إنّ الجواد (۲) يرَى، في ماليه، سبُلا سُوءُ النّناء، (۲) ويحوي الوارث الإبلا ما كان يبني، إذا ما نَعْشُهُ حُمِلا كما يَرَاهُم فلا يُقرى، إذا نزلا كما يرحماً، وخيرُ سبيل المال ما وصلا وكل يومي، وأصبح، عن دُنياي، مُشتغلا يومي، وأصبح، عن دُنياي، مُشتغلا لأي حال بها أضْحَى بنُو ثُعَلا جَهدَ الرّسالة لا مَحكاً (۱)، ولا بُطلا عُدوا الروابي ولا تبكوا لمن نكلا عُدوا على مجدكم، واكفوا من اتكلا حامُوا على مجدكم، واكفوا من اتكلا

مَهْلاً نَوارُ ، أقلَي اللّـوْمَ والعَـذَلا ، ولا تَقُـولِي لمال ، كنتُ مُهْلِكَـهُ ، يرى البَخيلُ سبَيلَ المال واحدةً ، إنْ البَخيلَ ، إذا ما ماتَ ، يَتْبَعُهُ فاصدُقْ حديثَكَ ، إنْ المرْءَ يَتَبَعُهُ ليتِ البخيلَ يراهُ النّـاسُ كُلّهُمُ ، لا تَعْذليني (٤) على مال وصلتُ به يسعى الفتى ، وحامُ الموتِ يُدرِكُهُ إني لأعْلَمُ أنّي سُوفَ يُـدْرِكُهُ فليتَ شعري ، وليت غيرُ مُدرِكَة ، فليتَ شعري ، وليت غيرُ مُدرِكة ، فليتَ شعري ، وليت غيرُ مُدرِكة ، أبْلغْ بني ثُعل (١) عنّي مُعَلْغَلَةً ، (٧) أغزُوا بني ثُعل ، فالغَـزْوُ حظّكُمُ ، أغتى وما ولـدت ، ويها ولـدت ، ويها ولـدت ،

⁽١) الخبل: الشيطان.

⁽٢) الجواد: الكريم الذي يجود بماله.

⁽٣) الثناء: المدح.

⁽٤) لا تعذليني: لا تلوميني.

⁽٥) يدني: يقترب.

⁽٦) بني ثعل: إسم قبيلة.

⁽٧) مغلغلة: رسالة تحمل من بلد إلى بلد.

⁽٨) المحك: المنازعة.

إذْ غابَ مَن غابَ عنهم من عشيرَتِنا. اللهُ يَعْلَمُ أَنْسِي ذَهِ مُحَافَظَةٍ، فَانَ ثَبَدَلُ أَلْنَسَانِي أَخِسَا ثُقَـة،

وأبدَتِ الحرْبُ ناباً كالِحاً (١) ، عَصِلا (٢) ما لم يَخُنّي خَليلي يَبْتَغي بَدلا عَفَّ الخَليقةِ ، لا نِكْساً (٣) ولا وكِلا (١)

* * *

عف الفقراء مشترك الغنى «من الطويل»

قال حاتم هذه الأبيات لما تحول عنه جده سعد بن الحشرج، فخرج بأهله وخلف حاتماً في داره:

وَوُدَكَ شَكُلٌ (٥) لا يُسوافِقُهُ شكْلي من النّاس ، إلا كلَّ ذي نيقة (٢) مثلي تأنّقها (٧) ، فيا مضى ، أحَد قبلي لنَفسي ، فأستغني بما كانَ من فضلي إذا الحرْبُ أبدتْ عن نواجذها العُصْلُ (٢٠) وأفرَدَني في الدّار ، ليسَ معي أهلي وأخرِلُ عنكم كلَّ ما حَلْ من أزْلي في لذّك رَها إلا استَهالَ إلى البُخْل فيدُدُكُرَها إلا استَهالَ إلى البُخْل

إِنِي لعفّ الفقر، مُشتَرَكُ الغِنى، مُشتَركُ الغِنى، مُشتَركُ الغِنى، مُشتَركُ الغِنى، مُشتَركُ الغِنى، وشكلي شكل لا يَقُلوم لمِثْلِد لم تكن واجعلُ مالي دون عِرْضِي، جُنّةً (١) ولي مع بذل المال والبأس، صَوْلةٌ (١) وما ضَوِّنَةً أنْ مارَ سَعْدٌ بِأَهْلِهِ، وما ضَوِّنَةً إلى المجدّ، سعد بن حشرَج، وما من لئيم عالَهُ (١١) الدّهْرُ مَرةً،

⁽١) الكالح: الشديد.

⁽٢) العصل: المعوج مع صلابة.

⁽٣) النكس: الجبان.

⁽٤) الوكل: الذي يكل أمره إلى غيره.

⁽٥) الشكل: القصد.

⁽٦) النيقة: التجود في كل شيء.

⁽٧) تأنقها: صنعها بإتقان وحكمة.

⁽٨) الجنة: الستر.

⁽٩) الصولة: الجولة او الحملة في الحرب.

⁽١٠) العصل: الأعوج في صلابة.

⁽١١) عاله: . كفاه معاشه.

لا نطرق الجارات

« من الطويل »

منَ اللَّيل ، إلاَّ بالهَديَّةِ تُحْمَل ولا يُلْطَمُ ابنُ العَمّ، وَسطَ بيـوتِنـا، ولا نتَصَبَّى عِـرْسَـهُ، حينَ يَغْفُـلُ

لا نَطرُ قُ (١) الجارات ، من بعد هَجعَة (٢)

« من الطويل »

كل ارضك سائل

أتى حاتم محرقاً. فقال له محرق: بايعني. فقال له: إن لي أخوين ورائى فإن يأذنا لي أبايعك وإلا فلا. قال: فاذهب إليها فإن أطاعاك فأتنى بهما، وإن أبيا فآذن بحرب. فلما خرج حاتم قال:

وغَدْراً بِحَى ما يقولُ مُواسِلُ (١) أتاني منَ الدّيان ، (٢) أمس ، رسالةٌ ، هُمَا سألاني ما فعلتُ، وإنَّني كَذَلِكَ، عَمَّا أَحْدَثُا، أَنَا سَائِـلُ فقلتُ: ألا كَسِفَ الزَّمانُ علَيكُما؟ فقالا: بِخَيرِ، كلَّ أَرْضِكَ سائِلُ (٥)

فقال محرّق: ما أخواه؟ فقيل له: طرفا الجبل. فقال: ومحلوفه لأجلّلن مواسلاً الريط (1) مصبوغات بالزيت ثم الأشعلنه بالنار. فقال رجل من الناس: جهلُ مُرتق بين مَداخل سَبَلان (٧). فلمّا بلغ ذلك محرّقاً قال: لأقدمن عليك قريتك. ثمّ أنّه أتاه رجلٌ فقال له: إنّك إن تقدم القرية تهلا فانصرف ولم يقدَم.

⁽١) تطرق: تأتى.

⁽٢) هجعه: بعد النوم الخفيف ليلاً.

⁽٣) الديان: إسم قبيلة.

⁽٤) مواسل: إسم رجل.

⁽٥) سائل: لفظ يدل على الخير والرزق.

⁽٦) الربط: كل ثوب يشبه الملحفة.

⁽٧) سيلان: إسم جبل.

إذا كنت ذا مال «من الطويل»

قال حاتم لوهم بن عمرو :

إذا كنتَ ذا مال (١) كثيرِ ، مُوَجَّها ،(١) تُدَقُّ لك الأفحاء (١) في كلُّ منزِل

فإنَّ نزيعَ الجَفر (1) يُذهبُ عَيمتي (٥)، وأبلُغُ (٦) بالمَخشوب (٧)، غيرِ المُفلفَل

⁽١) ذا مال: كثير المال.

⁽٢) موجها: صاحب الجاه.

⁽٣) الأفحاء: الابزار.

⁽٤) نزيع الجفر: المستقى من البئو الواسعة.

⁽٥) عيمتي: شهوتي.

⁽٦) أبلغ: أصل.

⁽٧) المخشوب: اللحم النيء.

حرف الميم

« من الطويل »

حاتم يتصعلك

كخَطَّكَ، في رَق ، (٢) كتاباً منَمنا (٢) شُهُوراً ، وأياماً ، وحَوْلاً (٤) مُجرَّما وغَيَرَتِ الأيّامُ ما كانَ مُعْلَمَا (١) فل أعرِفُ الأطْلالَ ، إلاَّ تَوهَّمَا وكَشَحاً ، كطّيّ السابريّة ، (٧) أهضَمَا (٨) توقَّدُ ياقوتٍ وشَدْرٌ ، مُنظَمَا من اللّيل ، أرْواحُ الصّبا ، فتنسّمَا إذا هي ، لَيلاً ، حاولتُ أن تَبسّما وتَرَنّم (٢٠) وَسُواسُ (١٠) الحُلي أَن تَبسّما ترَنّم (٢٠) وَسُواسُ (١٠) الحُلي أَن تَبسّما

أَتَعْرِفُ أَطْلالاً ونُؤياً (١) مُهَدَّما، أذاعت به الأرواح، بعد أنيسها، دوارج، (٥) قد غَيَرْنَ ظاهرَ تُرْبِهِ، وغيَّرَها طُولُ التقادُم والبِلَى، تهادى عَلَيها حَلْيُها، ذاتَ بهجة، ونحراً كَفَى نُورَ الجَبين، يَزينُهُ كجَمرِ (١) الغَضَا هَبَّتْ به، بعد هجعة يُضِيءُ لَنا البَيتُ الظَّليلُ (١٠) خَصَاصَة (١١) إذا انقلَبَتْ فوْقَ الحَشيّة، (١١) منرة،

⁽١) النؤى: الخندق الذي يحفر حول الخيمة.

⁽٢) الرق: الجلد الرقيق.

⁽٣) المنمغ: المنقوش.

⁽٤) الحول المجرم: السنة الكاملة.

⁽٥) دوارج: صفة. وهي المشي.

⁽٦) المعلم: المعروف وهي من العلم.

⁽٧) السابرية: نوع من الثياب الجيد.

⁽٨) الأهضم: الدقيق.

⁽١) جمر الغضا: نار نوع من الخشب لا تنطفي، بسرعة.

⁽١٠) الظليل: المظلم. (١٠) ترنم: سمع.

⁽١١) خصاصة: الفارق بين البناء وغيره. (١٤) وسواس: صوت.

⁽١٢) الحشية: الفراش. (١٥) الحلي: ما يتحلي من مصوغ او معادن كريمة للتزين.

تَلُومان مِتْلافاً، مُفيداً، مُلوَّمَا فتِّي لا يرتى الإتلاف، في الحمد ، مغرَّما ولوْ عَذَراني، أَنْ تَبِينَا وتُصْرَما كفي بصرُوف الدهر ، للمرْء ، مُحْكما ولَسْتُ على ما فاتَني مُتَنَدّما عليكَ ، فلنْ تُلفي لك ، الدهر ، مُكرِما إذا مُتَّ كانَ المالُ نَهْباً مُقَسَّمَا به ، حينَ تخشَى أغبرَ اللَّوْن ، مُظلِّما (٢) وقد صرْتَ ، في خط من الأرْض ، أعظُما إذا ساقَ ممّا كنت تَجْمعُ مَغْنَا ولن تُستَطيعَ الحِلْمَ حتى تَحَلَّمَا وكفّ الأذى ، يُحسمَ لك الداء (١) متحسما إذا لم أجد فيها إمامي مُقَدَّمَا إليك، والاطَمْتَ اللَّئيمَ الْمُلَطَّمَا ذوي طَبَع الأخلاق ، أن يتكَـرّمــا وأسند إليه، إنْ تَطاوَلَ، سُلَّما وذي أود (٩) قَومْتُهُ، فَتَقَومَا

وعاذلَتَين (١) هَتَمَا، بَعد هَجْعَة، تَلُومان ، لمّا غَوْرَ النَّجمُ ، ضِلَّةً ، فقلتُ ، وقد طالَ العتابُ عليها ، ألا لا تَلُوماني على ما تَقَدّما، فإنَّكُما لا ما مضَّى تُدركانِهِ، فنَفسَكَ أكرمُها، فإنَّكَ إنْ تَهُنْ أهنْ للَّذي تَهْوَى التّلادَ، فإنّهُ ولا تَشْقَتَنْ فيه، فيسعَد وارث يُقَسّمُـهُ غُنْماً ، ويَشرى كَـرَامَــةً ، قليلٌ به ما يَحمَدُنَـكَ (٦) وَارثٌ، تحمَّلْ عن الأَدْنَينَ، واستَبق وُدُهـمْ متى تَرْق (1) أضْغانَ العَشيرَة بالأنّا (٥) وما ابتُعَثَّتني، في هَــوايَ، لجاجــةٌ، إذا شئت ناوَيْتَ امْرَأُ السُّوْءِ ما نَـزَا وذو اللّب والتقوى حقيــقٌ، إذا رأى فجاور کریما، واقتدح (٧) من زناده، وعَوْراءَ (٨) قد أعرَضْتُ عنها ، فلم يَضِرْ

⁽١) العازلة: نوع من الرياح الشديدة.

⁽٢) أغبر اللون مظلم: القبر في ظلمته.

⁽٣) يحمدك: يشكرك.

⁽٤) ترقى: تعتصم.

⁽٥) الأناة: الحلم والرفق.

⁽٦) الداء: المرض.

⁽٧) اقتدح من زناده: استفد منه.

⁽٨) العوراء: القبيحة.

⁽٩) الأود: العوج.

وأَغْفِرُ عَوْرَاءَ الكَرِمِ ادْخَارَهُ، وأَصْفَحُ مِنْ شَمِّ اللَّمِ ، تَكَرَّمَا ولا أَخْذِلُ المولى ، وإن كَان خاذِلاً ، ولا أشتمُ ابنَ العمّ ، إن كَانَ مُفحَما ولا زادَني عنه غنائي تَباعُداً ، وإن كان ذا نقصٍ من المال ، مُصرِمًا (١) وليّ زادَني بَهيم (٢) قد تَسَرْبَلتُ هَوْلَهُ ،

إذا الليلُ بالنكس (٣) الضّعيف، تَجهّمَا (١)

إذا هو لم ير كب ، من الأمر ، مُعظَما يبت قلب ، من قلة الهم ، مبهما من العيش ، أن يلقى لبوساً ومَطعما تنبه مَثلُوجَ الفؤادِ (^) مُورَّمَا (ا) إذا كان جدوى من طعام ومَجيما وعضي ، على الأحداث والدهر ، مُقدما ولا شبعة ، إنْ نالَها ، عَد مَغنَا ولا شبعة ، إنْ نالَها ، عَد مَغنَا تَيَمَمَ كُبراهُن ، ثُمّت صمّما (١١)

ولن يَكسِبَ الصَعلوكُ (٥) حداً ولا غنًى إذا هو يرى الحَمصَ (١) تعذيباً ، وإنْ يلقَ شَبعةً يَبِتْ قَ للى الله صُعلوكاً ، مُناهُ وهَمَّهُ ، من العي يَنامُ الضَّحى ، حتى إذا ليلهُ استوى (٧) ، تَنَبّهَ مَا مُقياً معَ الْمُثْرِينَ ، ليسَ ببارح ، إذا كا ولله صُعْلوكٌ يُساورُ هَمَّهُ ، ويمضي ولله صُعْلوكٌ يُساورُ هَمَّهُ ، ويمضي فتى طَلِباتٍ ، لا يَرى الحَمص تَرَحْةً (١٠) ولا شَ إذا ما رأى يوْماً مكارِمَ أعرَضَتْ ، تَيمَمَ الذا ما رأى يوْماً مكارِمَ أعرَضَتْ ، تَيمَمَ تَرَصْدَ . ومحتَّهُ ، ومَحتَّهُ ، ومَحتَّهُ ، ومحتَّهُ ، ومُحتَّهُ ، ومُحتَّهُ ، ومُحتَّهُ ، ومحتَّهُ ، ومحتَّهُ ، ومُحتَّهُ ، ومحتَّهُ ، ومُحتَّهُ ، ومحتَّهُ ، ومُحتَّهُ ، ومُحتَّمُ ، ومُحتَّهُ ، ومُحتَّمُ ، ومُحتَّهُ ، ومُحتَّهُ ، ومُحتَّمُ ، ومُحتَّمُ

وذا شُطَب، (١٢) عَضْبَ الضّريبة، مِخْدَما (١١)

⁽١) المصرم: الفقير.

⁽٢) البهيم: المخيف.

⁽٣) النكس: الجبان.

⁽٤) التجهم: أي استقبله استقبالاً سيئاً.

⁽٥) الصعلوك: الذي لا يملك شيئاً ولا يجاهد وإنما يكتفي بما يجاد به عليه.

⁽٦) الخميص: الجائع.

⁽٧) إستوى: بلغ أشده.

⁽٨) الفؤاد: القلب.

⁽٩) المورم: الرجل الضخم.

⁽١٠) الترح: الحزن.

⁽١١) صمم: مضى على رأيه فيه.

⁽١٢) المجن: الترس.

⁽١٣) الشطب: الخطوط في يد السيف. (١٤) المخذم: القاطع من السيوف.

وأَحْنَاءَ (١) سَرْج فاتِر (٢) ولِجَامَـهُ، عَتَادَ فَتَّى هَيْجاً، وطِرْفاً(٢) مُسَوَّمَا (١)

« من الطويل »

فتيان صدق

إذا أرْمَلُوا (١) لم يُولَعُسوا بالتّلاوم سْرَيْتُ بَهُم، حتى تَكِلْ مَطِيُّهُم، وحتى تراهُمْ فَوْقَ أَغْبَرَ (٧) طاسِم وإنَّى أَذِينٌ (^) أَنْ يَقُولُوا: مُزايلٌ. (٩) بأيِّ ، يقولُ القوْمُ ، أصْحابُ حاتم

وفِتيان صِدْق ، لاضَغائنَ (٥) بَيْنَهمْ ، فإمَّا تُصيبُ النَّفسُ أكبرَ هَمّها، وإمَّا أُبَشَّر ْكُمْ بأَشْعَثَ (١١) غانِم (١١)

« من الطويل »

كذلك فصدى

أسرت عنزة حاتما فجعل نساء عنزة يدارين بعيراً ليفصدنه فضعفن عنه فقلن: يا حاتم أفاصده أنت إن أطلقنا يديك؟ قال: نعم. فأطلقن إحدى يبدينه فوجأ لبته فاستدمينه. ثم إن البعير عضد أي لوى عنقه أى خر فقلن: ما صنعت؟ قال: هكذا فصادي، فجرت مثلا. قال فلطمته إحداهن. فقال: ما أنتن نساء عنزة بكرام، ولا ذوات

⁽١) حنو السرج: المقدم والمؤخر.

⁽٢) الفاتر: اللبن.

⁽٣) الطرف: المهر.

⁽٤) المسوم: حسن الخلق.

⁽٥) ضغائن: حقد وكراهية.

⁽٦) أرملوا: افتقروا.

⁽٧) أغبر طاسم: الكثير الغبار المطموس المعالم.

⁽٨) الأذين: القائد.

⁽٩) المزايل: الملتقى أو التقاطع.

⁽١٠) الأشعث: المغبر الشعر .

⁽١١) الغانم: العائد بالغنائم.

أحلام. وإن امرأة منهس يقال لها عاجزة أعجبت به فأطلقته ولم ينقموا عليه ما فعل. فقال حاتم يذكر البعير الذي فصده:

دَمَ الجوف، إذْ كلُّ الفِصادِ وَخيمُ

كذلكَ فَصْدي (١) إنْ سألْتُ مَطِيّتي (١)

* * *

مخافة ان يقال لئيم « من الطويل »

أما والذي لا يَعْلَمُ الغَيبَ غَيرُهُ، ويُحيي العِظامَ البِيضَ، وَهي رَميم (٦) لقد كنتُ أطوي (٤) البطنَ، والزّادُ يُشتهَى، مَخَافَةَ، يومِاً، أَنْ يُقالَ لَئيب

وما كانَ بي ما كانَ، والليلُ ملنسٌ، (٥) رواقٌ (٦) له، فوْقَ الإكام، بَهيمُ (٧)

أَلُفَ بِحِلسِي (١٠)الزَّادَ ،من دون صُحبتي (٩) وقد آبَ نَجمٌ ، واسْتَقَلَّ (١٠) نُجُـومُ

* * *

« من الطويل »

تداركني جدي

هلك أبو حاتم وحاتم صغير فكان في حجر جده سعد بن الحشرج، فلما فتح يده بالعطاء

⁽١) الفصد: الدم الفاسد.

⁽٢) المطية: وهي مقصورة الظهر الذي يركبها الإنسان.

⁽٣) الرمع: البالية.

⁽٤) أطوي البطن: أتعمد الجوع.

⁽٥) الملبس: الليل القائم الظلام.

⁽٦) رواق الليل: مقدمة الليل.

⁽٧) بهيم: أسود مظلم.

⁽٨) الحلس: كل ما يوضع على ظهر الدابة.

⁽٩) صحبتى: أصحابي.

⁽١٠) إستقل: إرتفع.

وأنهب ماله ضيق عليه جده ورحل عنه بأهله وخلفه في داره. فبينا حاتم يوماً بعد أن أنهب ماله وهو نائم إذ انتبه وإذا حوله مائتا بعير أو نحوها تجول ويحطم بعضها بعضآ فساقهما إلى قومه فقالوا: يا حاتم أبق على نفسك فقد رزقت مالا ولا تعودن إلى ما كنت عليه من الإسراف. قال: فإنها نهبى بينكم. فانتهبت فأنشأ حاتم يقول:

فلا تَيْأْسَنْ ذو قَـوْمِـهِ أَنْ يُغَنَّمَـا (١)

تَدَاركَني جَدّي بِسَفْح ^(١) مَتالِع ،

لا تستري قدري «من الطويل»

لا تَسْتُري قدْري، إذا ما طبَختُها، على، إذا ما تَطْبُخينَ، حَسرامُ ولكنْ بَهذاكَ اليّفاع (٢) فأوْقدي بجَزْل (١) إذا أوقْدْتِ، لابضرام (٥)

« من الطويل » وددت وبيت الله

فأبَّ (٦) ومرّ السّيفُ منه على الخَطْم

وَددْتُ، وبَيْتِ اللهِ، لو أَنَّ أَنفَهُ هُواءٌ، فها مَتْ الْمُخاطَ عن العَظم ولكنَّما لاقاهُ سَيفُ ابن عَمَّهِ،

⁽١) السفح: أسفل الجبل.

⁽٢) يغنها: يحصل على الغنيمة.

⁽٣) اليافع: المرتفع عن الأرض.

⁽٤) الجزل: الحطب اليابس.

⁽٥) الضرام: لب الحطب.

⁽٦) أت: مد يده إلى السيف ليستله.

« من المتقارب

ابا الحيبري

أب الخَيْبَ رِيّ، وأنت امرُ لا ، حَسُودُ العَشيرَةِ ، شَتَامُها فهاذا أرددْتَ إلى رمّـــةٍ (١) بدويّـةٍ (٢) صَخِب هامُها تُبَغِّي أَذَاهِا وإعْسارَهِا، وحَوْلكَ غَوْثٌ (٣) وأنعاءُها

وإنَّ لَنُطْعِمُ أَضْيَافَنَا، مِنَ الكُومِ (١) بالسَّيفِ نعتامُ الهُ

⁽١) الرمة: العظم البالي.

⁽٢) الدوية: البرية.

⁽٣) الغوث: النداء والصياح.

⁽٤) الكوم: القطعة من الإبل.

⁽٥) نعتامها: نتخذ خيارها.

حرف النون

وعابوها على

« من الوافر »

ويروى عن أبي صالح قال: حدث الهيئم عن مجاهد عن الشعبي قال: كان عبد الله بن شداد ابن الهاد رجلا من أبناء رسول الله قال لابنه: يا بني، إذا سمعت كلمة من حاسد، فكن كأنك ليس بالشاهد. فإنك إذا أمضيتها حيالها، رجع العيب على من قالها. وكن كها قال حاتم:

وما أنا مُخْلِفٌ (٢) مَنْ يَرْتَجيني أرى، مساوِي، أن لا يَشتَكيني أرى، مساوِي، أن لا يَشتَكيني سَمِعتُ، وقلتُ مرّي، فانقِذيني ولم يَعْررَقْ لها، يَسوْما، جَبيني وليس، إذا تَغَيّب، يَاتَسيني (١) مُحافَظَةً على حَسبي (١) وديني وأكرم مُكْرمي، وأهين مُهيني

وما من شيمتي (١) شَنْمُ ابن عَمَي، سأمْنحُهُ على العلآتِ (٢) حتى وكلْمة حاسد، من غير جُرْمٍ، وعابُوها عليّ، فَلَمْ تَعِبْني، وَدي وَجْهَين، يَلْقاني طَليقا، فَطَنْهُ، نَطْرَتُ بعينه، فكَفَفْتُ (٥) عَنْهُ، فلُوميني، إذا لم أقر (٧) ضَيْفاً،

* * *

⁽١) الشيمة: الصفة.

⁽٢) المخلف: الذي يوعد ولا يفي.

⁽٣) على العلات: على كل حال.

⁽٤) يأتسيني: أتخذه أسوة.

⁽٥) كففت: توقفت.

⁽٦) الحسب: الأصل.

⁽٧) أقر الضيف: إستضف الضيف.

كل زاد فان

« من البسيط »

قال أبو صالح: أنشدت لحاتم:

ولا أزرَف (١) ضَيْفي، إنْ تأوتبني (١) ولا أداني لَهُ ما لَيسَ بالداني لَهُ الْمُؤَاسَاةُ (٢) عِندي، إنْ تَأْوَبَنِي، وكَلَّ زادٍ، وإنْ أَبْقَيْتُهُ، فَانِي

⁽١) أزرف: أبعد وأنحى.

⁽٢) تأوبني: رجع إليَّ.

⁽٣) المؤاساة: جعله أسوة له.

فهرست القوافي

	حاتم الطائي
	بعض أخبار حاتم
	ـ ب ـ
للصواب	أبلغ الحارث بن عمرو بأني
سباسب	ومرقبة دون السهاء علوتها
جذبا	فلو كان ما يعطي رباء لأمسكت
	ـ ت ـ
رزيت	كريم لا أبيت الليل جاد
فخرت	لما رأیت الناس هرت کلابهم
	- ح -
النوابح	نعها محل الصيف لو تعلمينه
بنزاح	يا مال! إحدى صروف الدهر قد طرقت
	ـ د ـ
يتردد	هل الدهر إلا اليوم أو أمس أو غد
شهدي	وخرق كنصل السيف قد رام مصدفي
الفراقد	ألا أخلفت سوداء منك المواعد
أتمعد	إلههم ربي وربي إلههم
	سباسب جذبا رزیت فخرت النوابح بنزاح بنزاح شهدي الفراقد

	4
١٦	أبي طول ليلك إلا سهوداعمودا
١٧	وعاذلة هبت ىليل تلومني فعردا
۱۸	أبلغ بني لأم بأن خيولهم يمجد
19	أيا ابنة عبد الله وابنة مالكالورد
19	وقائلة أهلكت بالجود مالنا جودها
	- y -
۲.	بكيت وما يبكيك من طلل قفر فالغمر
۲۱	حننت إلى الأجبال أجبال طيء أحمرا
۲۳	ألا أبلغ بني أسد رسولا بغدر
77	اماوي! قد طال التجنب والهجرالعذر
۲ ٤	صحا القلب من سلمي وعن أم عامر صابر
77	إن كنت كارهة معيشتنابدر
**	الا إنني قد هاجني الليلة الذكرالأشر
۲۸	فككت عديا كلها من إسارها
۲۸	أرى أجأ من وراء الشقيقعامر
49	أوقد فإن الليل ليل قر صر
49	ألا سبيل إلى مال يعارضنيالجاري
44	عمرو بن أوس إذا أشياعه غضبواعار
٣.	ألا أبلغا وهم بن عمرو رسالة أجدر
٣.	ألا أرقت عيني فبت أديرها يضيرها
	- w -
٣٣	ولقد بغي بجلاد أوس قومه
٣٤	لم ينسني أطلال ماوية ناسيينسي

40	لعمرك ما أضاع بنو زياديفيع
70	وإني لأستحيي صحابي أن يروا أقرعا
47	إن امرأ القيس أضحى من صنيعتكم فاصطنع
47	أتبع بني عبد شمس أمر صاحبهمنفعوا
	_ ف _
٣٧	أرساً جديداً من نوار تعرفموقف
٣٨	قدوري بصحراء منصوبة أضيافيه
	_ ل _
	- 5 -
49	مهلا نوار أقلي اللوم والعذلا فعلا
٤.	وإني لعف الفقر مشترك الغنى شكلي
٤١	لا نطرق الجارات من بعد هجعة تحمل
٤١	أتاني من الديان أمس رسالةمواسل
٤٢	إذا كنت ذا مال كثير موجهاًمنزل
	- 4 -
٤٣	أتعرف أطلالاً ونؤياً مهدما منمنها
٤٦	وفتيان صدق لا ضغائن بينهم بالتلاوم
٤٧	كذلك فصدي إن سألت مطيتيوخيم
٤٧	أما والذي لا يعلم الغيب غيرهرميم
٤٨	تداركني جدي بسفح متالعيغنما
٤٨	لا تستري قدري إذا ما طبختهاحرام

٤٨	العظم	وددت وبيت الله لو أن أنفه
٤٩	شتامها	أبا الخيبري وأنت امرؤ
		- ن -
٥٠	ير تجيني	وما من شيمتي شتم ابن عمي
٥١	بالداني	ولا أزرف ضيفي إن تأوبني